

Генеральная конференция

GC(54)/OR.6

Выпущено в ноябре 2011 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят четвертая очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол шестого заседания

Центральные учреждения, Вена, среда, 22 сентября 2010 года, 15 час. 05 мин.

Председатель: г-н БАРРЕТТ (Канада)
Впоследствии: г-н ПУДЖА (Индонезия)
г-н ХУ Сяоди (Китай)
г-н ЭНХСАЙХАН (Монголия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
7	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2009 год (продолжение)	1–323
	Выступления делегатов:	
	Намибия	1–8
	Пакистан	9–25
	Куба	26–42
	Дания	43–55
	Испания	56–72
	Турция	73–95
	Албания	96–102
	Швеция	103–115
	Чили	116–132

¹ GC(54)/16.

Содержание (продолжение)

	Пункты
Сирийская Арабская Республика	133–144
Беларусь	145–159
Румыния	160–174
Мексика	175–195
Новая Зеландия	196–206
Бразилия	207–215
Филиппины	216–230
Норвегия	231–240
Греция	241–265
Хорватия	266–274
Уганда	275–283
Лесото	284–290
Йемен	291–298
Мадагаскар	299–301
Мозамбик	302–309
АБАКК	310–322

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АБАКК	Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю ядерных материалов
АРАЗИЯ	Соглашение о сотрудничестве для арабских государств в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и технологией областях
АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне
АССЕТ	Группа по оценке значимых с точки зрения безопасности событий
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
Брюссельская дополнительная конвенция	Конвенция, дополняющая Парижскую конвенцию об ответственности перед третьей стороной в области ядерной энергии от 29 июля 1960 года
ВВЭР	водо-водяной энергетический реактор (бывшего СССР)
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОУ	высокообогащенный уран
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДН	Движение неприсоединения
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
Евратом	Европейское сообщество по атомной энергии
ЕС	Европейский союз
ИНЛЕКС	Международная группа экспертов по ядерной ответственности
ИНПРО	Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам
ИРРС	Комплексные услуги по рассмотрению вопросов регулирования
ККП	Комитет по координации программы
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):

Конференция по рассмотрению и продлению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора
КТ	компьютерная томография
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
МКРЗ	Международная комиссия по радиологической защите
Новый Договор СНВ	новый Договор о сокращении стратегических наступательных вооружений
НОУ	низкообогащенный уран
НРС	наименее развитая страна
ОСАРТ	Группа по рассмотрению вопросов эксплуатационной безопасности
Основные нормы безопасности	Международные основные нормы безопасности для защиты от ионизирующих излучений и безопасного обращения с источниками излучения
ОФЭКТ	однофотонная эмиссионная компьютерная томография
Парижская конвенция	Конвенция об ответственности перед третьей стороной в области ядерной энергии
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
Пелиндабский договор	Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке
ПКИ	проект координированных исследований
ПМК	протокол о малых количествах
РНУ	расходы по национальному участию
РПС	рамочная программа для страны
СПИД	синдром приобретенного иммунодефицита
СУПЦ	Структура управления программным циклом
УПСАТ	Группа по оценке предприятий по производству урана
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФТС	Фонд технического сотрудничества
ЧДИ	человеко-день инспекций
CANDU	канадский дейтериево-урановый реактор
imPACT	комплексные миссии в рамках ПДЛР

7. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2009 год (продолжение) (GC(54)/4)

1. Г-н КАХУУРЕ (Намибия) говорит, что ДНЯО остается наиболее жизнеспособным механизмом достижения мира, свободного от ядерного оружия, и все его основные элементы – разоружение, нераспространение и мирное использование ядерной энергии – имеют равное значение. Зоны, свободные от ядерного оружия, помогают укреплять региональный мир и безопасность, и его страна надеется на создание такой зоны на Ближнем Востоке. Намибия, со своей стороны, продемонстрировала готовность продвигаться вперед к достижению целей Агентства в отношении гарантий и проверки, подписав все соответствующие документы, включая ДНЯО, соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол, который должен быть вскоре ратифицирован.

2. Следует уважать неотъемлемое право всех стран на развитие ядерных технологий в мирных целях, и возможность использовать ядерные технологии в мирных целях должна быть предоставлена всем государствам-членам. Намибия высоко оценивает усилия Агентства по оказанию помощи развивающимся странам в использовании ядерных технологий для своего социально-экономического развития. В рамках своей национальной повестки дня Намибия стремится к достижению индустриализации посредством полного использования своих природных и людских ресурсов, включая добычу урана. Он с удовлетворением отмечает, что в рамках РПС его страны ядерные технологии будут вносить значимый вклад в решение вопросов, стоящих в этой повестке дня, и осуществление стратегий достижения этих целей. Эти стратегии предусматривают обеспечение надлежащего образования и доступного медицинского обслуживания, создание отраслей во всех секторах экономики с целью увеличения значимости природных ресурсов и диверсификации экономики, а также поддержание стабильных, продуктивных и многообразных экосистем. В соответствии со своими стратегическими целями, Намибия предложила уделить главное внимание в своей программе технического сотрудничества на 2011-2012 годы таким ключевым областям, как развитие людских ресурсов, здравоохранение, энергетическая и продовольственная безопасность. Поскольку для успешной разработки и осуществления программы технического сотрудничества необходимы квалифицированные кадры, его страна выступает с предложением о профессиональной подготовке основного состава специалистов, а также о создании потенциала в высших учебных заведениях с целью обеспечения на устойчивой основе наличия людских ресурсов в области ядерных технологий.

3. Намибия является крупным поставщиком урана, поддерживая промышленность и экономику многих стран мира. Она надеется, что в целях ускорения своего экономического роста она сможет принять участие и в других имеющих ценное значение частях ядерного топливного цикла помимо собственно добычи урана. Он предлагает Секретариату поддержать предложения его страны и предоставить необходимые рекомендации.

4. Отмечая, что по причине рака умирает больше людей, чем от ВИЧ/СПИД, туберкулеза и малярии вместе взятых, он говорит, что его страна предложила национальную программу борьбы с раком, в которой будет применяться комплексный подход к лечению рака, включая ядерную медицину и лучевую терапию. Он высоко отзывается о работе ПДЛР и выражает надежду на то, что она будет способствовать достижению важных рубежей в лечении рака в Намибии.

5. Намибия является страной с засушливым климатом, и для нее вопросы рационального использования водных ресурсов и продовольственной безопасности имеют важное значение, как и вопросы ветеринарии. Учитывая преобладающие климатические условия, задача заключается в обеспечении устойчивого использования имеющихся водных ресурсов и разработке и внедрении улучшенной практики рационального использования почвы, воды и питательных веществ для поддержки растениеводства и повышения урожайности. Он призывает Агентство обеспечить поддержание и усиление роли ядерных технологий в этих областях.

6. Его страна готова обеспечить наличие действенной и эффективной регулирующей основы для защиты людей и окружающей среды от вредного воздействия ядерных технологий. Основой для регулирования всей деятельности, связанной с использованием аппаратов, генерирующих излучение, и радиоактивных и ядерных материалов, является Закон об атомной энергии и радиационной защите. За прошедший год предпринимались усилия по созданию и укомплектованию кадрами регулирующего органа. Задача заключается в том, чтобы предусмотреть в законе возможности для реагирования на меняющиеся потребности. Его правительство уже выдвинуло инициативы по разработке национальной политической и законодательной основы для преодоления трудностей, связанных с разведкой, добычей и обогащением урана.

7. В отношении доклада Генерального директора о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов GC(54)/8 он говорит, что Намибия поддерживает инициативы по оказанию содействия государствам-членам в повышении эффективности и устойчивости регулирующих программ, созданию потенциала в государствах-членах, приступающих к разработке ядерно-энергетической программы, и содействию сетевому взаимодействию по вопросам регулирования с целью улучшения показателей безопасности посредством обмена опытом.

8. В заключение он отмечает, что направленные Генеральному директору и заместителю Генерального директора по техническому сотрудничеству приглашения посетить Намибию остаются в силе, и его страна надеется принять их в ближайшем будущем.

9. Г-н ПАРВЕЗ (Пакистан) говорит, что уникальная роль Агентства в качестве мирового координационного центра, содействующего использованию ядерных технологий в мирных целях, приобретает все большее значение ввиду быстро резкого увеличения в мире количества стран, желающих приступить к реализации ядерно-энергетической программы. Это создает для Агентства целый ряд трудностей в плане использования своих ресурсов, в особенности с учетом того, что большинство таких стран обращаются к Агентству за руководящими материалами и поддержкой. Его страна, которая получила большую поддержку за счет экспертных услуг Агентства в виде миссий экспертов в рамках таких механизмов, как ОСАРТ и АССЕТ, а также в рамках своей программы технического сотрудничества, высоко ценит свое взаимодействие с Агентством.

10. Программа технического сотрудничества Агентства принесла ощутимую пользу многим развивающимся государствам-членам в области мирных применений ядерных технологий. Его содействие в развитии людских ресурсов и создании потенциала обеспечивает эффект и устойчивость программы. Пакистан решительно поддерживает усилия Агентства, направленные на то, чтобы сделать программу технического сотрудничества еще более полезной и более совместимой с меняющимися и растущими требованиями государств-членов, невзирая на ограничения в отношении ресурсов.

11. С учетом возобновившегося интереса к ядерной энергетике, важно не допустить недооценки значения безопасной эксплуатации АЭС. В этой связи большую ценность для государств-членов имеют нормы и руководящие принципы безопасности Агентства, и это особенно касается развивающихся стран, которые могут не располагать ресурсами или экспертными знаниями для независимой разработки таких систем.

12. На состоявшемся в 2010 году в Вашингтоне Саммите по физической ядерной безопасности главное внимание уделялось вопросам физической ядерной безопасности – и это еще одна область, где Агентство играет важную роль по оказанию содействия государствам-членам.

13. Пакистан создал сильную инфраструктуру безопасности и физической безопасности, включая создание в 2000 году независимого регулирующего органа – Ядерного регулирующего органа Пакистана. Кроме того, он является участником нескольких соответствующих международных конвенций и активно участвует в деятельности и программах Агентства по ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, в том числе в реализации Плана по физической ядерной безопасности. Кроме того, он вносит свой вклад в работу таких баз данных Агентства, как база данных о незаконном обороте, Международная шкала ядерных и радиологических событий и Международная информационная система по опыту эксплуатации.

14. Возрастает значение обязанностей Агентства по проверке. Поддержание сбалансированности между ролью организации в качестве ведомства, способствующего развитию ядерной энергии, и его обязанностями в качестве "органа ядерного контроля" – это поистине непростая задача, особенно с учетом большого числа стран, стремящихся к использованию ядерной энергии, и ограниченных ресурсов Агентства. Пакистан надеется, что Агентство будет и впредь играть свою принципиальную роль, оказывая содействие государствам-членам на справедливой и недискриминационной основе в соответствии со своим Уставом.

15. Недавно его страна пострадала от разрушительных наводнений, нарушивших жизнь не только более 20 миллионов человек, но и логистическую и экономическую инфраструктуру всей страны. В период этой крупной катастрофы АЭС страны продолжали работать на полную мощность.

16. С учетом ограниченных местных энергетических ресурсов, Пакистан является давним сторонником строительства АЭС. В 1965 году, когда он приступил к строительству своей первой коммерческой станции, он был 15-й страной в мире и только второй развивающейся страной, начавшей реализацию ядерно-энергетической программы. Эта станция, АЭС "Карачи", была сдана в эксплуатацию в 1972 году. Первый энергоблок второй АЭС "Чашма", построенной Национальной ядерной корпорацией Китая, был сдан в эксплуатацию в 2000 году, и совсем недавно отмечалось десять лет его безопасной и успешной эксплуатации. Энергоблок 2, также сооруженный Китаем в рамках долгосрочного соглашения между двумя странами, будет сдан в эксплуатацию в 2011 году.

17. На настоящее время Пакистан обладает 45-летним опытом безопасной эксплуатации реакторов, а также располагает технической и инженерной инфраструктурой для поддержания работы своих станций и их технического обеспечения. Все это, дополненное его ноу-хау в областях развития кадровых ресурсов, энергетического планирования, выбора площадок для реакторов, анализа безопасности, обращения с топливом вне и внутри активной зоны реактора, а также наличие независимого и хорошо разработанного регулирующего режима обеспечивают необходимые составляющие для устойчивой ядерно-энергетической программы.

18. Пакистанская комиссия по атомной энергии участвует в работе ИНПРО с момента его создания. Она поздравляет Агентство с десятой годовщиной этой очень ценной программы.

19. С целью уменьшения нехватки энергии в стране и содействия ее социально-экономическому развитию правительство Пакистана предоставило Комиссии полномочия на установку к 2030 году мощностей ядерной энергетики в 8800 МВт(эл.).

20. Помимо ядерной энергетики, Пакистан уделяет большое внимание применению ионизирующих излучений и радиоизотопов в областях здравоохранения, сельского хозяйства и промышленности. Пакистанская комиссия по атомной энергии руководит в настоящее время работой 14 ядерных медицинских центров страны, которые обслуживают примерно полмиллиона пациентов в год, в основном бесплатно. Ведется строительство еще четырех таких центров.

21. На основе использования преимуществ поддерживаемых Агентством программ в его стране была начата кампания по повышению осведомленности о раке. В рамках этой кампании Комиссия планирует воспользоваться Всемирным месяцем просвещения по вопросам рака молочных желез, который запланирован на октябрь 2010 года и включает организацию всемирного дня маммографии.

22. Комиссия использует свой исследовательский реактор для производства большинства радиоизотопов, требуемых для медицинских центров страны. Недавно была введена в эксплуатацию установка по производству молибдена. Мощность этой установки не только позволяет удовлетворять внутренние потребности, но и осуществлять экспорт в другие страны.

23. Основываясь на своей осязаемой по масштабам ядерно-энергетической программе, имея хорошо подготовленных экспертов и обладая опытом в областях производства электроэнергии, здравоохранения, медицины, сельского хозяйства, биотехнологий и промышленных применений, Пакистан теперь вполне готов к тому, чтобы поделиться своими знаниями и экспертным опытом с новыми государствами-членами посредством предоставления мест для обучения и миссий экспертов.

24. Взаимоотношения между Пакистанской комиссией по атомной энергии и Агентством, а эти организации были созданы примерно в одно и то же время, основаны на взаимоуважении и сотрудничестве. Пакистан надеется на еще большее укрепление этих отношений в будущем.

25. Достойные восхищения показатели деятельности Агентства в плане информационно-просветительской работы в значительной степени объясняются тем, что оно имеет такое руководство, эффективно работающие Секретариат и директивные органы. Вступление в силу поправки к статье VI Устава после ее ратификации требуемым числом государств обеспечит представительный характер Совета управляющих и будет тем самым способствовать еще более эффективной работе Агентства.

26. Г-жа ГОЙКОЧЕА ЭСТЕНОС (Куба) говорит, что ее страна высоко оценивает и поддерживает важную роль Агентства в содействии миру и устойчивому развитию. Применение ядерных методов в значительной мере способствует смягчению последствий эрозии почв, опустынивания, изменения климата и других природных явлений, которые затрудняют производство продовольствия и жизнь людей.

27. Куба придает самое большое значение сотрудничеству между развивающимися странами. Так, она весьма удовлетворена тем, что АРКАЛ празднует свое 25-летие, и поздравляет Секретариат с достигнутыми результатами в осуществлении плана действий в рамках стратегического союза между АРКАЛ и Агентством.

28. Ее страна придает особое значение техническому сотрудничеству Агентства, поскольку оно необходимо для содействия использованию ядерных технологий в развивающихся странах. Поддержка Кубой этой деятельности выражается, в частности, в строгом соблюдении ею своих обязательств по программе технического сотрудничества, достижении ею в 2009 году степени освоения средств в рамках проектов в 85%, что значительно превышает средний показатель по региону; в участии в ПКИ – в 2009 году кубинские исследователи приняли участие в работе по 29 контрактам на проведение исследований; в своевременном и полном выполнении ею финансовых обязательств перед ФТС, в том числе оплате всех своих РНУ. Кроме того, в 2009 году она внесла сумму в евро, эквивалентную 800 000 долл. США, в счет совместных расходов на закупку системы ОФЭКТ-КТ по линии проекта CUB/6/018.

29. Введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы более 50 лет назад несправедливая экономическая, торговая и финансовая блокада оказывает отрицательное воздействие на осуществляемую Агентством на острове деятельность по содействию развитию, и она противоречит не только Уставу Агентства, но и Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву. Несмотря на свои обещания, новое правительство Соединенных Штатов не внесло существенных изменений в политику незаконной блокады и, по самым скромным подсчетам, экономические убытки Кубы от нее превышают 1154 млн. долл. США в нынешних ценах. Среди других негативных последствий блокады для Агентства можно назвать те трудности, с которыми оно сталкивается при закупке специального оборудования у компаний Соединенных Штатов и при получении виз для граждан Кубы для участия в учебной подготовке, организуемой в Соединенных Штатах. Другая область, затрагиваемая ими – это осуществление проектов, связанных с раковыми заболеваниями, которая является при нынешнем Генеральном директоре одним из приоритетов Агентства. Ее страна осознает, что Секретариат постоянно предпринимает усилия по поиску альтернатив и решений, с удовлетворением отмечая деятельность в области ядерной и радиационной безопасности, осуществленную Агентством в 2009 году. Оратор особо отмечает его усилия по обеспечению безопасного использования источников излучений за счет укрепления инфраструктуры обеспечения национальной радиационной безопасности и безопасности перевозки, обращения с радиоактивными отходами и деятельности в связи аварийными ситуациями.

30. Куба выделяет ощутимые людские и материальные ресурсы на цели обеспечения ядерной безопасности. Она вносит также вклад в эту работу в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна посредством организации региональных мероприятий и проектов, а также путем предоставления своих экспертов по радиационной защите и оказания соответствующих услуг. Куба, будучи членом Иберо-американского форума радиологических и ядерных регулирующих органов, принимает активное участие в проектах в области медицины.

31. Эта страна с удовлетворением отмечает утверждение в 2009 году Плана по физической ядерной безопасности и настоятельно призывает Секретариат осуществлять его в соответствии с конкретными потребностями каждого государства-члена. В данном контексте оратор подчеркивает важность поддержки, оказываемой ее стране Бюро физической ядерной безопасности.

32. Куба является твердым сторонником Агентства в качестве международного лидера в области обеспечения физической ядерной безопасности. Учитывая глобальное воздействие вопроса о физической ядерной безопасности, к нему следует подходить комплексным образом и с применением решений, приемлемых для всех. Вследствие этого ее страна признает только документы всеобщего характера, которые заключались по инициативе Агентства или под юридическим контролем с его стороны.

33. Оратор удовлетворена тем, что, несмотря на финансовый кризис, более 60 стран, многие из которых – это развивающиеся страны, проявили интерес к возможности использования ядерной энергетики в качестве одного из вариантов устойчивого энергетического развития.

34. Куба одобряет заявление, сделанное недавно в Совете управляющих от имени ДН и Группы 77 и Китая по вопросу о гарантированных поставках ядерного топлива². Любой анализ этого важнейшего вопроса должен быть всесторонним и прозрачным, а связанные с ним решения должны быть согласованы на основе консенсуса. Ее страна отвергает любые попытки использовать поставки ядерного топлива в качестве средства политического или экономического принуждения, в качестве средства дискриминации или в качестве механизма для сохранения монополии небольшого числа стран.

35. Ее страна весьма удовлетворена тем, что Агентство вновь сделало вывод о том, что она строго соблюдает свои обязательства по гарантиям, подтвердив отсутствие в этой стране незаъявленных ядерных материалов или деятельности.

36. Оратор подтверждает, что Куба поддерживает и признает Агентство в качестве единственного компетентного органа в области ядерной проверки, деятельность которого должна осуществляться объективно на основе технических критериев, согласующихся с требованиями Устава Агентства и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Агентству следует содействовать миру и международному сотрудничеству, направленному на достижение глобального разоружения.

37. Вызывает глубокую обеспокоенность атмосфера отсутствия доверия, сформировавшаяся в отношении деятельности Агентства по проверке в Исламской Республике Иран и Сирийской Арабской Республике, что является результатом проявления геополитических интересов и применения двойных стандартов. При ведении деятельности по проверке следует прежде всего уважать суверенитет и национальные интересы государств-членов, а инспекторам и сотрудникам Агентства следует действовать с беспристрастностью и профессионализмом и не поддаваться какому-либо давлению. Оратор призывает Секретариат продолжать усилия по содействию формированию атмосферы взаимопонимания, беспристрастности, доверия и транспарентности, при которой можно будет найти решение, благодаря которому раз и навсегда снимались бы проблемы в отношении гарантий, рассматриваемые Советом управляющих и Генеральной конференцией. Куба поддерживает усилия Генерального директора по содействию поставкам топлива для Тегеранского исследовательского реактора на основе соглашения, подписанного Бразилией и Турцией с Исламской Республикой Иран, и настоятельно призывает Венскую группу положительно отреагировать на это предложение. Она поддерживает также денуклеаризацию Корейского полуострова на основе решения, достигнутого в процессе переговоров. Единственной гарантией выживания человечества является ликвидация и полное запрещение ядерного оружия и снятие той угрозы, которую оно создает.

38. В этом контексте оратор упоминает предложенный ДН план действий – представленный на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО – по ликвидации и запрещению ядерного оружия самое позднее к 2025 году. Этот план не был поддержан ядерными державами или другими развитыми странами, которые, как это ни парадоксально, объявляют себя сторонниками ядерного разоружения и нераспространения.

² См. GOV/OR.1283, пункты 154-160.

39. Куба уверена в том, что Генеральный директор продолжит свои усилия по полному осуществлению полномочий, возложенных на него Советом управляющих и Генеральной конференцией в отношении применения всеобъемлющих гарантий на Ближнем Востоке и ядерного потенциала Израиля. Ее страна поддерживает создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, и созыв международной конференции для этой цели в 2012 году, который был одобрен на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, является важным шагом в этом направлении.

40. Куба призывает Израиль безотлагательно и без каких-либо условий присоединиться к ДНЯО. Кроме того, Израиль должен поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства. Правительству Соединенных Штатов, если он действительно искренне в своем стремлении к ядерному разоружению и нераспространению, следует идти в авангарде деятельности, направленной на удовлетворение таких требований.

41. Человечество находится на чрезвычайно важном этапе своей истории, и под вопрос поставлено его выживание. Лидер кубинской революции Фидель Кастро неоднократно упоминал об этих опасностях и необходимости их устранения путем проведения ответственной политики, которая способствовала бы спасению жизней, перераспределению огромных ресурсов, расходуемых на вооружения, на социально-экономическое развитие и, в частности, была бы направлена на ядерное разоружение и предотвращение войны.

42. В заключение оратор цитирует слова Фиделя Кастро, сказанные им на Всемирной встрече на высшем уровне 1996 года по проблемам продовольствия: "Пусть возобладает правда, а не лицемерие и ложь. Давайте вместе осознаем необходимость покончить с гегемонией, невежеством и эгоизмом в этом мире. Колокол, который звонит сегодня по людям, ежедневно умирающим от голода, не прозвонит завтра по всему человечеству, если оно не хочет, не знает, как, или не может проявить достаточно мудрости для спасения самого себя от самого себя".

43. Г-н БЕРНХАР (Дания) говорит, что его страна весьма удовлетворена успешным проведением ранее в этом году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО и ее заключительным документом. Он настоятельно призывает все государства обеспечить приоритетность осуществления содержащегося в нем плана действий с целью содействия международному разоружению и нераспространению и, тем самым, миру и безопасности. Важно также избегать любых шагов, которые могли бы помешать этой работе.

44. Агентство будет продолжать играть главенствующую роль в предпринимаемых в мире усилиях по предотвращению ядерного распространения. Располагая обладающим высоким профессионализмом и преданным своему делу персоналом, Агентство осуществляет проверку мирного использования ядерных технологий и предлагает в этой связи необходимые гарантии. Посредством полного сотрудничества с Агентством его государствам-членам предоставляется возможность снять с себя любые подозрения в противоправных действиях. Однако, как показывает опыт, Агентство нуждается в необходимых средствах для эффективного выполнения этой роли. Дания убеждена, что соглашение о всеобъемлющих гарантиях в сочетании с дополнительным протоколом представляют собой современный стандарт проверки согласно ДНЯО. Она призывает к всеобщему присоединению к обоим этим документам и к их выполнению.

45. На Совет Безопасности Организации Объединенных Наций также возлагается ключевая ответственность в отношении нераспространения. Дания с удовлетворением отмечает принятие резолюции 1887 (2009) Совета Безопасности и продолжает поддерживать резолюцию 1540 (2004), принятие которой было в этом отношении основополагающим шагом. Совет Безопасности принял также ряд резолюций конкретно по странам с целью поддержания

целостности и эффективности режима нераспространения. Крайне важно, чтобы все соответствующие страны в полной мере выполняли соответствующие резолюции по КНДР и Ирану.

46. В отношении Ирана его страна разделяет серьезную озабоченность, выразившуюся в ряде последовательно подготовленных докладов Генерального директора в отношении того, что Иран не идет на необходимое сотрудничество с Агентством, которое позволило бы ему подтвердить, что весь ядерный материал в этой стране используется в мирной деятельности, и рассеять все подозрения, касающиеся возможного наличия у его ядерной программы военных составляющих. Дания настоятельно призывает Иран полностью выполнять все соответствующие резолюции Совета Безопасности и Совета управляющих и свое соглашение о гарантиях с Агентством.

47. Дания разделяет также озабоченность Агентства в отношении необеспечения Сирией достаточного сотрудничества с Агентством, которое позволило бы ему продвинуться вперед в урегулировании остающихся неразрешенными вопросов в отношении мирного характера ядерной программы этой страны. Она присоединяется к Генеральному директору, настоятельно призывавшему Сирию ввести в действие дополнительный протокол, что будет содействовать работе Агентства по проверке полноты и достоверности заявлений этой страны.

48. Его страна очень озабочена тем, что Агентство не имеет возможности выполнить свой мандат в отношении КНДР. Она решительно поддерживает призывы к КНДР выполнять свои международные обязательства и создать условия для скорейшего возвращения инспекторов Агентства.

49. Дания высоко оценивает работу Агентства в сфере физической ядерной безопасности. На Саммите 2010 года по физической ядерной безопасности была продемонстрирована возрастающая необходимость в защите от ядерного терроризма и других злоумышленных актов, связанных с ядерными материалами. Дания с удовлетворением отмечает принятый на этом Саммите план работы и будет стремиться к внесению собственного вклада в содействие глобальной безопасности.

50. Его страна вновь рада возможности внести взнос в Фонд физической ядерной безопасности, и оратор выражает готовность его страны обеспечивать, чтобы этот Фонд располагал достаточными ресурсами для активизации своей работы, с тем чтобы помогать всем государствам-членам защищать себя и друг друга от ядерного терроризма. Дания весьма удовлетворена также тем, что в бюджетах Агентства на 2010 и 2011 годы в этой связи наблюдаются подвижки в правильном направлении.

51. Ранее в этом году Дания ратифицировала поправку к КФЗЯМ, и она надеется на ее скорейшее вступление в силу. Говоря в целом, его страна была бы рада активизировать свое участие в работе в этой важной области.

52. Что касается вопроса о мирном использовании ядерных технологий, то его страна приняла решение о том, что не следует включать ядерную энергетику в свою структуру энергопроизводства, поскольку она не считает ее устойчивой формой энергии. Хотя, таким образом, она не является сторонницей содействующей роли Агентства в области ядерной энергетики, она уважает выбор других государств-членов и уставные обязанности Агентства в данной сфере. Кроме того, она признает, что все большее число государств проявляют интерес к освоению ядерной энергетики, и в этой связи высоко оценивает вклад Агентства в обеспечение движения в этом направлении в наилучших условиях с точки зрения безопасности, физической безопасности и нераспространения.

53. Его страна с интересом наблюдала за проходившим как в Вене, так и на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО обсуждением многосторонних гарантий поставок ядерного топлива, и она пришла к выводу, что, с учетом роста спроса на ядерную энергетику, такие гарантии могут иметь важные преимущества в плане нераспространения. Таким образом, Дания вместе со своими партнерами по Европейскому союзу готова поддерживать многосторонний, безопасный с точки зрения распространения механизм обеспечения поставок ядерного топлива тем государствам, которые выбрали ядерно-энергетический вариант. По этой причине она поддерживает инициативу Российской Федерации по созданию физического запаса НОУ в Ангарске. Признавая, что некоторые государства-члены по-прежнему испытывают беспокойство в отношении последствий таких механизмов, Дания считает, что пришло время попытаться снять эту обеспокоенность и решать проблемы посредством практического осуществления конкретного проекта. Она надеется, что Совет управляющих, в состав которого она входит в настоящее время, примет вскоре положительное решение в отношении предложения о создании банка НОУ МАГАТЭ.

54. Подтверждая, что его страна признательна Агентству за его работу в области ядерной безопасности и технического сотрудничества, оратор отмечает, что Дания вновь официально взяла обязательство выплатить свою полную долю плановой цифры взносов в ФТС. Генеральный директор весьма актуально выбрал борьбу с раком в развивающихся странах одной из приоритетных задач. Что касается безопасности, то Дания надеется принять в своей стране в октябре семинар-практикум Агентства по оценке безопасности при снятии с эксплуатации и рассчитывает поделиться своим опытом в этой области с заинтересованными государствами-членами.

55. Мир будет и впредь рассчитывать на Агентство в отношении экспертных знаний и поддержки во всех областях своей деятельности. Дания выражает признательность Генеральному директору и его сотрудникам за их неоценимый вклад в создание более безопасного и более процветающего мира.

56. Г-н ЭРНАНДЕС ГАРСИА (Испания) говорит, что одним из приоритетов внешней политики правительства его страны является содействие укреплению режима нераспространения, один из результатов которого – это испанская программа поддержки гарантий.

57. Он выражает признательность Генеральному директору и Секретариату за их беспристрастность и профессионализм при прояснении характера прошлой ядерной программы Ирана и высоко оценивает их настойчивость в проверке заявленной деятельности этой страны и обеспечении соблюдения ею обязательств по своему соглашению о всеобъемлющих гарантиях. Испания совместно с другими сторонами призывает власти Ирана выполнять резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, продемонстрировать более высокую прозрачность, сотрудничать с Агентством и применять дополнительный протокол, чтобы восстановить уверенность международного сообщества в мирном характере его ядерной программы.

58. Его страна обеспокоена тем, что КНДР идет опасным путем, и она настоятельно призывает эту страну возвратиться к шестисторонним переговорам, соблюдать резолюции Совета безопасности, вновь присоединиться к ДНЯО, создать условия для возвращения инспекторов Агентства, приостановить свою деятельность по переработке плутония и воздерживаться от любых других действий, которые увеличивают напряженность в регионе.

59. Испания благодарит Генерального директора за представленную в его последнем докладе информацию о желании Сирии сотрудничать с Агентством в отношении ранее незаявленной деятельности по конверсии урана и по облучению на малогабаритном реакторе-источнике

нейтронов в Дамаске, а также ее дополнительных разъяснений в отношении присутствия частиц природного урана. Сирии следует продолжать в полной мере сотрудничать с Агентством, чтобы восстановить уверенность международного сообщества в исключительно мирном характере ее ядерной программы.

60. Испанские власти считают, что самый эффективный путь реагирования на угрозу ядерного распространения – это быстрое и универсальное вступление в силу дополнительного протокола. Поэтому вызывает беспокойство, что спустя 13 лет после принятия Типового дополнительного протокола 92 государства по-прежнему не применяют его, а 18 государств-участников ДНЯО даже не заключили соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Агентство необходимо продолжать предпринимать усилия по обеспечению оперативного придания всеобщего характера этим документам. Вместе с тем, Испания высоко оценивает тот факт, что Агентство уже применяет интегрированные гарантии в 36 государствах, намереваясь распространить их применение на все государства с действующими дополнительными протоколами и соглашениями о всеобъемлющих гарантиях. В период бюджетных ограничений особенно важно экономить людские и финансовые ресурсы. В совместном заявлении, подписанном Агентством и Европейской комиссией в январе 2010 года, они объявили о достижении договоренности о применении интегрированных гарантий во всех осуществляющих ядерную деятельность государствах-членах Европейского союза, не обладающих ядерным оружием, что демонстрирует ту важность, которую Европейский союз придает укреплению режима ядерного нераспространения.

61. Испанские власти продолжают поддерживать деятельность Департамента ядерной безопасности по повышению физической безопасности ядерных установок и материалов, а также высокоактивных радиоактивных источников. Их поддержка Плана по физической ядерной безопасности на 2010-2013 годы подтверждается их крупным взносом в Фонд физической ядерной безопасности.

62. Испания придает также особое значение правильной работе комплексной национальной системы, призванной обеспечить физическую безопасность ядерной отрасли и ядерной деятельности, а также предотвращение незаконного оборота и ненадлежащего использования ядерных и радиоактивных материалов. Она будет продолжать работать вместе с учреждениями других государств-членов в рамках Глобальной инициативы по борьбе с актами ядерного терроризма. На последнем пленарном заседании в рамках этой Инициативы Испания взяла на себя руководство группой, которая будет заниматься подготовкой плана работы и координацией всей деятельности технического характера. Одним из ее главных приоритетов в этой связи является разработка гибких механизмов координации с Агентством с целью недопущения дублирования и содействия синергии в деятельности всех международных заинтересованных сторон по борьбе с ядерным терроризмом.

63. Занимаясь своей важной работой по содействию разработке норм безопасности в государствах-членах, Агентство может рассчитывать на поддержку Совета по ядерной безопасности Испании, который выделил часть своего внебюджетного взноса на перевод предлагаемых Агентством норм на испанский язык.

64. Испания с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в переговорах по соглашению между Агентством и Европейским союзом об улучшении сотрудничества в проведении экспертных рассмотрений с использованием миссий ИРПС в качестве типовых, подробности в отношении чего будут представлены на международной конференции, которая состоится в июне 2011 года в Брюсселе под председательством Совета по ядерной безопасности.

65. Последний в полной мере сотрудничает с Агентством в проведении таких миссий и проведет в октябре 2010 года семинар-практикум по проектной угрозе с целью обмена наилучшей международной практикой в соответствии с обязательствами, взятыми им после миссии ИРРС 2008 года. В начале 2011 года он будет принимать последующую миссию для рассмотрения выполнения рекомендаций и предложений по итогам этой миссии.

66. Совет по ядерной безопасности работает с регулирующими органами Аргентины, Бразилии, Кубы, Мексики, Перу, Уругвая и Чили в рамках Иbero-американского форума радиологических и ядерных регулирующих органов, который содействует обеспечению высокого уровня безопасности в регионе и получает ценную помощь от Агентства.

67. Испания продолжает также оказывать финансовую и техническую поддержку программам технического сотрудничества с целью укрепления регулирующих структур в странах Северной Африки. В ноябре 2009 года Совет по ядерной безопасности вместе с Агентством организовал семинар-практикум по практике регулирования для экспертов из Алжира, Египта, Ливии, Марокко и Туниса.

68. В июне 2010 года Совет отметил свое 30-летие, и он благодарит Генерального директора Агентства за участие в мероприятиях по случаю этого события.

69. Испания признает важность технического сотрудничества и поддерживает выводы исследования по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, которое было проведено Департаментом технического сотрудничества. Она горячо приветствует также решение Генерального директора уделить в 2010 году первоочередное внимание ПДЛР, в которую она вносит значительные финансовые взносы. Испания полностью выплачивает свою долю плановой цифры ФТС и вносит дополнительные внебюджетные средства для проектов в Латинской Америке и Северной Африке, предоставляя экспертов для конкретных миссий, предлагая учебные курсы и субсидируя и организуя в своей стране стажировки и научные командировки в компании в ядерном секторе, в частности, в Центр исследований по энергетике, окружающей среде и технологиям (СИЭМАТ). В этой связи он воздает должное генеральному директору СИЭМАТ г-ну Хуану Антонио Рубио, который недавно скончался и который с энтузиазмом способствовал деятельности по сотрудничеству с Агентством по линии АРКАЛ.

70. Что касается подготовки программы и бюджета на 2012-2013 годы и Среднесрочной стратегии на 2012-2017 годы, то, учитывая бюджетные ограничения, вызванные серьезным финансово-экономическим кризисом, Испания выступает за нулевой рост бюджетов всех международных организаций системы Организации Объединенных Наций, включая Агентство. Поэтому при любом обсуждении внимание следует концентрировать на том, где можно произвести сокращения, при этом обеспечивая выполнение уставных целей Агентства и используя в качестве отправного документа бюджет на 2011 год. Испанские власти вновь подтверждают также свое предложение поддержать Генерального директора в проведении давно ожидаемой реформы процедур управления.

71. Ядерная энергетика продолжает играть в Испании важную роль. В стране имеется восемь эксплуатируемых ядерных энергоблоков, которые имеют установленную мощность 7728 МВт, что составляет 7,85% от общей установленной мощности электроэнергетической отрасли. В 2009 году валовое производство электроэнергии в ядерной энергетике достигло 52 890 ГВт·ч, что составляет 17,6% от всего национального производства электроэнергии.

72. Продолжается работа по выбору места в Испании для централизованного временного хранилища отработавшего топлива и высокоактивных отходов. Общественность информируется о ходе этой работы через специальный веб-сайт. После получения

правительством доклада о предложениях от созданной с этой целью межминистерской комиссии оно выберет одно из восьми предложенных для этой установки и соответствующего технологического центра мест.

73. Г-н БАЕР (Турция), резюмируя последние события в области ядерной энергии в своей стране, говорит, что, по прогнозам, спрос на энергию в его стране в ближайшие пятнадцать лет возрастет вдвое. В основе энергетической политики Турции лежит обеспечение безопасной, надежной, доступной и экологически устойчивой энергией, а хорошо сбалансированное сочетание источников энергии имеет ключевое значение для повышения безопасности и устойчивости энергетического сектора. Включение ядерной энергии в свою структуру энергоснабжения является политическим приоритетом его страны, что делается для удовлетворения растущего спроса на электроэнергию, не допуская при этом увеличения зависимости от импортируемых видов топлива и пагубных последствий для окружающей среды. С этой целью Турция заключила соглашение с Российской Федерацией на строительство четырех реакторов ВВЭР-1200 на уже лицензированной ядерной площадке Аккую. Кроме того, ведутся переговоры между турецкими ядерными компетентными органами, ядерными компетентными органами Республики Корея и компаниями о строительстве АЭС общей мощностью 5000 МВт(эл.) на ядерной площадке Синоп, и на ней по-прежнему ведутся детальные исследования. Таким образом, его страна ожидает, что к 2030 году она будет располагать установленными ядерными мощностями как минимум в 10 000 МВт(эл.).

74. Турция занимается также укреплением своего потенциала в области людских ресурсов и ядерных знаний и обновляет свое существующее ядерное законодательство с учетом последних норм безопасности Агентства. В процессе утверждения находятся законопроект о ядерной энергии, направленный на реорганизацию существующей ядерной регулирующей инфраструктуры, и ряд новых или пересмотренных вспомогательных регулирующих положений о ядерной безопасности.

75. В феврале 2010 года в Ядерном научно-исследовательском и учебном центре в Сарайкое Управления по атомной энергии Турции началось сооружение протонной ускорительной установки – первой установки подобного рода в Турции - и к концу года оно будет завершено.

76. Помощь в области ядерных применений, которую Агентство оказывает развивающимся странам, является прямым вкладом в повышение благосостояния людей и помогает Агентству и его миссиям в области энергии, безопасности, физической безопасности и нераспространения заручиться широкой поддержкой. Для государств-членов, которые не имеют ядерных энергетических реакторов, т.е. для большинства из них, техническое сотрудничество в применении ядерных методов в сельском хозяйстве, здравоохранении, промышленности, экологии, гидрологии или биологических и физических исследованиях является главным источником извлечения выгод из их членства в Агентстве. Поэтому эти программы имеют решающее значение для обеспечения соответствия Агентства интересам всего человечества.

77. Активизация деятельности Агентства по техническому сотрудничеству приведет к существенному улучшению качества жизни во всем мире, в особенности в развивающихся странах и НРС.

78. Турция всегда решительно поддерживала деятельность Агентства по содействию и его программу технического сотрудничества, финансирование которой она считает общей ответственностью всех государств-членов. Турция не пользовалась средствами Агентства на техническое сотрудничество на период 2009-2011 годов и оказывала финансовую поддержку проектам в странах-партнерах, таких как Казахстан и Таджикистан.

79. Государствам-членам следует и впредь обеспечивать Агентство адекватными ресурсами по линии регулярного бюджета, с тем чтобы оно могло исполнять свои уставные функции надлежащим и эффективным образом. Исходя из насущных потребностей Агентства в ближайшем будущем, Турция будет и впредь поддерживать все разумные, сбалансированные и доступные увеличения бюджетных средств.

80. Режим ДНЯО основывается на договоренности, которая предусматривает три основополагающих направления деятельности: ядерное разоружение, нераспространение ядерного оружия и содействие мирному использованию ядерной энергии. Три этих направления заслуживают равного внимания со стороны всех государств-участников – как обладающих ядерным оружием, так и не обладающих им.

81. Нераспространение и разоружение взаимно дополняют друг друга, и его страна будет и впредь неустанно содействовать решению вопросов, имеющих важнейшее значение для долгосрочной устойчивости ДНЯО, включая придание этому Договору всеобщего характера, дальнейшее сокращение ядерного оружия и укрепление системы гарантий Агентства. Эти меры вместе с дополнительным протоколом следует рассматривать как современный всеобщий стандарт проверки.

82. Универсализация дополнительного протокола укрепит режим нераспространения, повысит безопасность во всем мире и, что самое важное, существенно повысит доверие, что позволит добиться полной реализации потенциала международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

83. Турция обеспокоена тем, что 93 государства по-прежнему не имеют дополнительного протокола, и тем, что 19 из них так и не ввели в действие соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Агентством в соответствии с ДНЯО. Она призывает эти государства безотлагательно подписать, ратифицировать и выполнять соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы.

84. Не следует забывать о том, что в соответствии с ДНЯО обязанности возлагаются не только на государства, не обладающие ядерным оружием; он возлагает важные обязательства (согласно статье VI) и на государства, обладающие ядерным оружием. В понимании Турции, конечная цель ДНЯО – это создание мира без ядерного оружия, и потому усилия, направленные на нераспространение, должны сопровождаться усилиями, направленными на разоружение. Турция горячо приветствует недавние события в ядерном разоружении, в частности, новый Договор о СНВ, подписанный Российской Федерацией и Соединенными Штатами. Она надеется на быстрый прогресс и конкретные результаты в связи с этим договором и призывает другие государства, обладающие ядерным оружием, предпринять аналогичные шаги для выполнения своих обязательств согласно статье VI ДНЯО.

85. По мнению его страны, Агентство должно иметь полномочия на проверку деятельности по разоружению. Конкретные усилия по ядерному разоружению имеют очень важное значение для стимулирования государств, не обладающих ядерным оружием, к присоединению к усиленной системе гарантий и ее введению.

86. Между тем существование не участвующих в ДНЯО государств с программами создания ядерного оружия подрывает глобальную систему гарантий и ДНЯО, и Турция призывает эти государства подписать ДНЯО и как можно скорее полностью ликвидировать свой военный ядерный потенциал и программы.

87. Турция всецело поддерживает цели ДНЯО, базирующегося на трех взаимоукрепляющих направлениях деятельности, которые, по ее мнению, равнозначны, и подходить к ним следует комплексно. Таким образом, она с удовлетворением отмечает успешное завершение

Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО и единогласное принятие сбалансированного и всеобъемлющего заключительного документа, в котором предусматривается перспективный подход к каждому из этих трех основополагающих направлений деятельности по Договору. В частности, она с удовлетворением отмечает, что в заключительном документе подтверждается важность полного и эффективного осуществления Договора и обязательство сократить количество ядерного оружия и в конечном счете ликвидировать его; подтверждается обязательство государств-участников эффективно выполнять решения и резолюции предыдущих конференций по рассмотрению, включая право всех государств развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и согласно соответствующим статьям Договора, а также обязательство провести в 2012 году конференцию о создании зоны, свободной от всего оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

88. Турция поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, там, где это представляется возможным, и, в частности создание поддающейся эффективной проверке зоны, свободной от такого оружия и средств его доставки, на Ближнем Востоке. Она поддерживает все усилия, направленные на достижение общего регионального понимания в отношении этого, с участием всех заинтересованных сторон. Она твердо убеждена в том, что всем странам этого региона следует присоединиться ко всем международным договоренностям, направленным на предотвращение распространения оружия массового уничтожения, в частности к ДНЯО. Обладание оружием массового уничтожения не добавляет безопасности ни одной стране, а наоборот, еще более усиливает нестабильность. Кроме того, неприсоединение Израиля к ДНЯО и широко признанное владение им оружием массового уничтожения подрывает международные усилия, направленные на создание в данном регионе условий, способствующих достижению прочного мира и безопасности. В этой связи Турция придает особое значение тому, что на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО было подтверждено обязательство сторон стремиться к приданию Договору всеобщего характера и была высказана озабоченность отсутствием прогресса на пути достижения этого и на пути осуществления резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, что, по мнению большинства государств-участников, серьезно подрывает Договор и создает угрозу региональному и международному миру и безопасности. Таким образом, его страна с удовлетворением отмечает принятие на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО единодушного решения о созыве в 2012 году конференции с участием всех государств Ближнего Востока по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами этого региона. Она надеется на конструктивное участие в подготовительном и последующем процессе всех государств Ближнего Востока и авторов резолюции 1995 года.

89. Международная система гарантий Агентства является важнейшей частью глобального режима ядерного нераспространения, и Турция придает большое значение ее действенности и высоко оценивает тщательность, с которой Секретариат подходит к деятельности по проверке в соответствии со своим мандатом.

90. В этом контексте его страна с удовлетворением отмечает, что Агентство продолжает осуществлять проверку непереклечения заявленного ядерного материала в Иране. Однако она также отмечает, что Агентство все еще не имеет возможности обеспечить надежную уверенность в отсутствии в этой стране незаявленных ядерных материалов и деятельности и что в докладах Генерального директора выражается озабоченность в отношении остающихся неурегулированными вопросов. Турция призывает Иран к продолжению диалога и

сотрудничества с Агентством с целью содействия прояснению этих вопросов для достижения общего понимания и формирования доверия к исключительно мирному характеру его ядерной деятельности.

91. Турция остается полностью приверженной дипломатическому решению вопросов, касающихся ядерного досье Ирана. Будучи соседом Ирана, Турция активно способствует всем конструктивным усилиям, которые облегчили бы продвижение по пути диалога и сотрудничества.

92. С подписанием 17 мая 2010 года в Тегеране совместного заявления Ираном, Турцией и Бразилией был достигнут серьезный дипломатический прорыв. Заявление, базирующееся на первоначальном предложении об обмене ядерным топливом, выдвинутом Агентством и поддержанном Венской группой, содержит реалистический и выполнимый план ведения переговоров, в установленные сроки, о необходимых соглашениях между сторонами, непосредственно участвующими в предоставлении 120 кг ядерного топлива, необходимого для Тегеранского исследовательского реактора, в обмен на передачу для хранения 1200 кг НОУ. Его страна твердо полагает, что это соглашение может послужить существенной мерой укрепления доверия и основой для переговоров между пятью постоянными членами Совета Безопасности Организации Объединенных Наций плюс Германией и Ираном. Поэтому она призывает соответствующие стороны осуществить соглашение без дальнейших задержек.

93. Аналогичным образом, что касается вопроса осуществления соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Сирии, то важно, чтобы все стороны демонстрировали полную транспарентность с целью оказания Агентству помощи в завершении его деятельности по проверке в Сирии без дальнейших осложнений. Турция полагает, что постоянное участие Сирии и контакты с ней помогут Агентству прояснить неясности и в конечном счете закрыть это досье.

94. Его страна вновь выражает глубокую озабоченность в связи с решением правительства КНДР прекратить всякое сотрудничество с Агентством, принятым в апреле 2009 года, и в связи с другими действиями КНДР, в частности, испытанием двух ядерных взрывных устройств и возобновлением операций на установке по переработке в Йонбене. Эти действия создают серьезную угрозу международному миру и безопасности и подрывают стабильность на Корейском полуострове и в регионе. Поэтому Турция призывает КНДР полностью отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ необратимым образом при проверке Агентством, немедленно свернуть всю связанную с этим деятельность, действовать в строгом соответствии со своими международными обязательствами и немедленно и без предварительных условий вернуться к шестисторонним переговорам.

95. Турция внимательно следит за продолжающимися дебатами по многосторонним подходам к гарантированным поставкам ядерного топлива. Предложенные механизмы имеют технические, политические, юридические и экономические последствия, которые необходимо обсудить более подробно. Его страна готова рассмотреть недискриминационные подходы, которые обеспечат бесперебойные поставки ядерного топлива таким образом, чтобы не ослаблялся существующий топливный рынок, на основе объективных критериев и без ущемления законных прав государств на развитие собственного мирного ядерного потенциала в соответствии с ДНЯО. С точки зрения Турции, эти механизмы должны обеспечивать полную уверенность государств-членов в том, что они смогут получать ядерное топливо на прогнозируемой, стабильной и экономически эффективной основе в течение продолжительного периода без какого-либо неоправданного вмешательства.

Г-н Пуджа (Индонезия) занимает место Председателя.

96. Г-н ТУРДИУ (Албания) говорит, что в своей внешней политике его страна демонстрирует неуклонное стремление к миру и процветанию не только в Европе, но и во всем мире. Будучи активным членом Агентства, Албания придает большое значение разоружению и нераспространению, а также выполнению своих обязательств в этой связи по соответствующим международным договорам. Она придает также особое значение осуществлению всех резолюций, принятых Генеральной конференцией, и решений, принятых Советом управляющих, в частности тех из них, которые направлены на обеспечение существования эффективной и действенной международной системы гарантий и универсальности этой системы. Осознавая важность дополнительного протокола как основополагающего средства достижения вышеуказанных целей, Албания несколько дней назад ратифицировала свой дополнительный протокол.

97. В последние годы его страна добилась огромного прогресса в борьбе с организованной преступностью и незаконным оборотом. Албанское правительство уделяет должное внимание продолжающемуся и тесному сотрудничеству с соответствующими международными учреждениями – включая Агентство – в области физической ядерной безопасности и борьбы с терроризмом. Ее комплексное управление и контроль на границах характеризуются высочайшим качеством, и они являются очень эффективными на всех контрольно-пропускных пограничных пунктах, а также на протяжении ее сухопутных и морских границ. Из Доклада о физической ядерной безопасности – 2010 (GC(54)/9) следует, что Агентство продолжает оказывать государствам-членам помощь в развитии устойчивого потенциала физической ядерной безопасности. Оратор с удовлетворением отмечает, что Албания является частью глобального плана Агентства по борьбе с ядерным терроризмом, и подтверждает готовность его правительства к успешному осуществлению этого плана. Большинство государств-членов, включая его собственную страну, активно участвуют в базе данных Агентства о незаконном обороте и проявляют большой интерес к программам Агентства по подготовке кадров и образовательным программам в этой области.

98. Что касается ядерных применений, то Албания придает большое значение применениям в областях энергии, здравоохранения, окружающей среды, образования, безопасности и физической безопасности в соответствии со своими среднесрочными и долгосрочными приоритетами в области развития. Хорошо продвигается подготовка новой РПС страны на период 2011-2015 годов. С учетом последних событий в стране, в частности, недавнего создания Албанского национального ядерного агентства, содействие ядерной энергетике и ее внедрение являются теперь одним из приоритетов, и это будет отражено в новой РПС. Предлагаемая программа технического сотрудничества с Агентством на цикл 2012-2013 годов охватывает эти важные вопросы, и Национальное ядерное агентство в тесном сотрудничестве с соответствующими департаментами Агентства будет развивать подходящую инфраструктуру для внедрения ядерной энергетике в Албании.

99. Его страна будет продолжать оставаться получателем помощи по линии ПДЛР. Албанское правительство очень высоко ценит оказываемое Агентством содействие в этой области и в полной мере готово к усилению борьбы с раком в стране.

100. Что касается ядерной энергетики и неэнергетических применений технологий, то передача ядерных технологий и их практическое применение – это длительный процесс, и поэтому оказываемая Агентством помощь будет актуальна для Албании еще в течение многих лет.

101. Его правительство полагает, что посредством проверки Агентство может играть важнейшую роль в содействии ядерному разоружению. В своем ответе на письмо Генерального директора в отношении резолюции GC(53)/RES/16 о применении гарантий Агентства на

Ближнем Востоке албанское правительство указало, что оно рассматривает создание зоны, свободной от ядерного оружия, в этом и других регионах в качестве положительной меры в направлении достижения глобального ядерного разоружения. Одобрение на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО решения о созыве в 2012 году конференции по рассмотрению вопроса о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, при участии всех соответствующих государств-членов предоставляет хорошую возможность для того, чтобы поработать над достижением всеобъемлющего и долгосрочного мира в этом регионе. Для обеспечения успеха конференции необходимо, чтобы на ней добровольно собрались все ее участники, представляющие данный регион. Поэтому важно, чтобы подход Агентства к данному вопросу соответствовал консенсусу, достигнутому на состоявшейся в Нью-Йорке Конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

102. В заключение он подтверждает полную поддержку Агентства его правительством при выполнении всех его уставных функций под руководством его Генерального директора.

103. Г-н ЛУНДБОРГ (Швеция) говорит, что 2010 год ознаменовался важным событием в отношении режима ядерного нераспространения. Его страна находится в готовности к эффективным многосторонним действиям против распространения оружия массового уничтожения и с удовлетворением отмечает достижение консенсуса на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. План действий по всем трем основным направлениям деятельности в рамках ДНЯО и достижение согласия по процессу выполнения резолюции 1995 года по Ближнему Востоку демонстрируют общую решимость всех стран поддержать и укреплять режим ядерного нераспространения и содействовать разоружению. Система гарантий Агентства является основополагающим компонентом этого режима и играет незаменимую роль в осуществлении ДНЯО. Как было подтверждено на Конференции по рассмотрению ДНЯО, соглашение о всеобъемлющих гарантиях вместе с дополнительным протоколом обеспечивают прочную и эффективную систему гарантий. Считая, что в рамках такой системы следует более эффективно использовать государственные и региональные системы, его страна с удовлетворением отмечает сотрудничество между Агентством и Европейским союзом, наглядным примером которого является их основанный на партнерстве подход и их инициатива по проведению совместной подготовки инспекторов. Швеция с удовлетворением отмечает также инициативу Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки предложить Агентству провести независимую проверку выполнения заключенного ими соглашения об утилизации плутония, более не являющегося необходимым для целей обороны.

104. Швеция остается убежденной в преимуществах многосторонних подходов к ядерному топливному циклу и желает продолжать обсуждение развития таких подходов недискриминационным и транспарентным образом. Европейский союз окажет финансовую поддержку предложенному Секретариатом банку НОУ после того, как его условия и механизмы будут определены и одобрены Советом, и оратор призывает Генерального директора обновить это предложение для отражения предыдущего обсуждения, чтобы Совет вскоре смог предпринять шаги, необходимые для осуществления этого важного проекта.

105. Иран не обеспечивает полноценного сотрудничества с Агентством и по-прежнему игнорирует многочисленные резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Швеция подчеркивает важность безотлагательного урегулирования этого вопроса дипломатическим и мирным путем.

106. Большую озабоченность вызывает то, что Сирийская Арабская Республика с июня 2008 года не сотрудничает с Агентством по вопросу площадки в Дайр-эз-Зауре, не позволяя тем самым Агентству завершить свой анализ и определить характер этой площадки. Его страна настоятельно призывает Сирию в полной мере сотрудничать с Агентством и ввести в действие дополнительный протокол.

107. Он подтверждает, что его страна поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки. Для того, чтобы дать возможность Агентству и его государствам-членам внести позитивный вклад в достижение этой цели, необходим сбалансированный и основывающийся на консенсусе подход. Швеция надеется, что конференция 2012 года по этому вопросу увенчается успехом.

108. Вызывает также глубокое сожаление факт того, что Агентство не имеет возможности осуществлять гарантии в КНДР с декабря 2002 года и поэтому не может сделать в отношении этой страны каких-либо выводов в связи с осуществлением гарантий.

109. Только на основе эффективного мультилатерализма можно бороться с угрозой распространения ядерного оружия. Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма и КФЗЯМ, наряду с деятельностью Агентства в областях физической безопасности и проверки, а также выполнение международно-правовых документов на национальном уровне весьма важны для противодействия ядерному терроризму и незаконному переключению или обороту ядерных и других радиоактивных материалов. Самооценка и оценка контрольных показателей, предлагаемые в рамках Конвенции о ядерной безопасности и Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, доказали свое неопределимое значение в повышении национальной информированности и стимулировании разработки национальной политики и надлежащих юридических и регулирующих систем, а также обеспечении более высокого уровня безопасности и радиационной защиты.

110. В качестве предварительного условия начала осуществления ядерно-энергетических программ к странам следует предъявлять требование о создании необходимых технических и регулирующих инфраструктур для обеспечения ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Важнейшими средствами при выполнении такой задачи являются соответствующие документы в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и нормы безопасности Агентства, а также руководящие материалы по физической безопасности, и неперенным требованием является создание независимого регулирующего органа с необходимыми полномочиями и людскими и финансовыми ресурсами для ведения надзора за планируемыми ядерными установками. Должны быть предусмотрены также решения в отношении обращения с отходами и снятия установок с эксплуатации.

111. Швеция с удовлетворением отмечает завершение рассмотрений норм безопасности Евратома и основных норм безопасности, в ходе которых учитывались рекомендации МКРЗ, Основы безопасности Агентства и прогресс в научных исследованиях в области радиационной защиты. Ожидается, что новые нормы безопасности обеспечат укрепление, модернизацию и согласование мер, принимаемых в рамках международного сообщества с целью защиты здоровья людей и окружающей среды от вредных воздействий радиации. Постоянная и рассчитанная на перспективу работа Агентства в этой области имеет важное значение и заслуживает высокой оценки.

112. В июне 2010 года шведский парламент принял закон об отмене запрета на строительство новых ядерных реакторов. По новому закону, который вступит в силу в 2011 году, станет возможным сооружение новых реакторов для замены существующих реакторов, которые окончательно останавливаются, на площадках, где уже размещены находящиеся в

эксплуатации реакторы. Парламент принял также новый закон об ответственности и компенсации в случае радиологических аварий, по которому на оператора возлагается неограниченная ответственность и обязательство обеспечить финансирование в связи с этой ответственностью до 1200 миллионов евро. Этот закон вступит в силу после принятия соответствующего решения правительством. Кроме того, Швеция присоединится к поправкам 2004 года к Парижской конвенции и Брюссельской дополнительной конвенции.

113. АЭС Швеции проходят широкую модернизацию в плане безопасности с целью повышения их устойчивости к неполадкам и инцидентам в соответствии с более строгими требованиями, введенными регулирующим органом. Планируется также повысить мощность 8 из 10 АЭС, что даст прибавку в 1200 МВт(эл.) электроэнергии. Шведская компания по обращению с ядерным топливом и отходами (СКБ) выбрала площадку Форсмарк в качестве места размещения установки для окончательного захоронения отработавшего ядерного топлива. В начале 2011 года она будет подавать заявку на лицензию на ее строительство и, как предусматривается, хранилище будет сдано в эксплуатацию к 2025 году. До ввода хранилища в эксплуатацию будет проведено несколько рассмотрений безопасности, осуществлены дополнительные исследования и последующие программы. Швеция подчеркивает важность международных усилий по поиску общей системы для безопасного обращения с радиоактивными отходами и их захоронения.

114. Деятельность Швеции по регулированию характеризуется открытостью, прозрачностью и вызывает доверие. Шведское управление по радиационной безопасности обратилось с просьбой о проведении в 2012 году полномасштабного рассмотрения своей деятельности в рамках ИРПС. Его страна надеется воспользоваться результатами этого рассмотрения, предыдущей самооценки и опытом и экспертными знаниями членов международной группы по рассмотрению в области регулирования. Швеция поддерживает ИРПС и будет продолжать предоставлять экспертов для групп ИРПС.

115. Его страна продолжает активную работу в области международного сотрудничества по вопросам ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. В 2009 году ассигнования по годовому бюджету для целей двустороннего взаимодействия Швеции составили до 6 миллионов евро, и Шведское управление по радиационной безопасности осуществило около 50 проектов. Швеция с удовлетворением отмечает инициативу Соединенных Штатов о проведении в 2010 году Саммита по физической ядерной безопасности. Она участвовала в нем и информировала о своем взаимодействии в рамках Глобального партнерства Группы восьми против распространения оружия массового уничтожения и материалов массового уничтожения, а также на других форумах по международному сотрудничеству в вопросах ядерной безопасности и физической ядерной безопасности.

116. Г-н ЛАББЕ ВИЛЬЯ (Чили) подчеркивает важность деятельности Агентства в областях нераспространения, проверки, технического сотрудничества и ядерной безопасности.

117. Поддержка и содействие ведению исследований, разработок в области атомной энергии и ее практическому применению является одной из главных функций Агентства, реализуемой через Департамент технического сотрудничества и конкретные проекты, осуществляемые с государствами-членами. Важнейшее значение для этой деятельности имеет наличие ресурсов, и он объявляет, что Чили в полном объеме выплатила свою долю плановой цифры в ФТС.

118. Нынешний цикл программы технического сотрудничества начался в январе 2009 года, и его страна осуществляет 14 национальных проектов и участвует в 57 региональных и межрегиональных проектах, включая 24 проекта АРКАЛ, четырем из которых будет руководить Чили.

119. Чили продолжает изучать возможность включения ядерной энергии в свою национальную электроэнергетическую систему. В течение трех лет Агентство сотрудничает с ней в различных исследованиях, направленных на получение объективных ответов на сложные вопросы, которые возникают в связи с ядерной энергетикой в просвещенном, демократическом обществе.

120. За прошедший год в Чилийской комиссии по ядерной энергии сформировалась группа молодых специалистов. Роль Комиссии заключается в проведении аналогичных исследований и рассмотрении особо чувствительных областей, таких как принятие общественностью ядерной энергетики. Хотя политического решения в отношении освоения ядерной энергетики в Чили пока не принято, эта возможность обсуждается, и этот вариант по-прежнему рассматривается. Оратор выражает признательность Агентству за поддержку в изучении возможностей и в содействии чилийским специалистам в посещении учебных курсов, технических совещаний и семинаров.

121. Что касается радиационной безопасности, то в августе 2010 года в сотрудничестве с Агентством Чилийская комиссия по ядерной энергии организовала курсы по передовому эшелону реагирования на радиационные аварийные ситуации. В этих курсах, главная цель которых заключалась в подготовке руководителей к действиям в радиационной аварийной ситуации и в оснащении их необходимым инструментарием для выполнения своих функций в качестве членов передового эшелона реагирования, приняли участие сорок представителей различных национальных органов, в том числе пожарных, таможенных служб, полиции, армии и министерства здравоохранения. Они прошли также подготовку по обучению независимых экспертов и созданию групп действий для реагирования на такие события.

122. Продолжалась работа над созданием установки для хранения радиоактивных отходов низкого и среднего уровней активности при значительном содействии на проектной стадии со стороны министерства энергетики Соединенных Штатов.

123. Согласно своему обязательству в отношении ядерного нераспространения, Чили приняла решение об устранении всего существующего ВОУ топлива из своих исследовательских реакторов. В рамках глобальной инициативы по сокращению использования ВОУ топлива чилийское топливо было отправлено в Соединенные Штаты. Благодаря тщательному планированию, эта операция была завершена успешно и без инцидентов.

124. В феврале 2010 года Чили пострадала от землетрясения силой 8,9 балла по шкале Рихтера – пятого по силе землетрясения после введения этой шкалы. Хотя магнитуда землетрясения в районе расположения ядерных исследовательских реакторов достигала 8,3 балла, ни один из реакторов не пострадал. Один реактор работал на полную мощность, и его системы безопасности сработали отлично, обеспечив его останов и поддержание в безопасном режиме. Агентство немедленно предложило направить миссию экспертов для оценки ситуации на месте. Организованная Международным центром сейсмической безопасности миссия в составе экспертов из Агентства, Японии, Соединенных Штатов и Чили оценила эту ситуацию и провела семинар, посвященный как чилийскому землетрясению, так и опыту других стран. Оратор благодарит Агентство за оперативное реагирование на стихийное бедствие столь значительного масштаба.

125. Программа Агентства в области физической ядерной безопасности приобрела за прошедший год особую известность, что произошло благодаря различным многосторонним мероприятиям, таким как Международная конференция по эффективным системам ядерного регулирования, которая состоялась в декабре 2009 года, Вашингтонский саммит по физической ядерной безопасности и успешная Конференция 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, все из которых, причем каждая по своему, способствовали уделению особого внимания

широкому характеру работы Агентства и ценным консультативным услугам, оказываемым им государствам. Чили является участницей многосторонних договорно-правовых документов, относящихся к ядерной и радиационной безопасности, помощи в случае аварийных ситуаций, гражданской ответственности за ядерный ущерб и физической защите ядерного материала.

126. В своем вступительном слове Генеральный директор напомнил, что интерес к национальным ядерным программам проявили свыше 60 стран, от 10 до 25 из которых, как можно надеяться, предпримут конкретные шаги в этом направлении к 2030 году. В такой ситуации крайне важно усиливать многостороннюю правовую базу, укреплять международное сотрудничество и повышать культуру безопасности. Оказание поддержки во всех этих областях в соответствии с Уставом Агентства и возложенными на него государствами-членами полномочиями, в частности, эффективное и оперативное реагирование на просьбы последних о помощи – это работа Агентства.

127. Чили придает важнейшее значение безопасной перевозке ядерных материалов, а этот вопрос часто поднимается на международных форумах. Ядерная отрасль не может быть полностью свободной от рисков. В рамках Агентства Чили будет и впредь активно поддерживать такие инициативы, как ежегодная резолюция об укреплении режима безопасности перевозок, представляемая Генеральной конференции. В этой области необходимо, чтобы между государствами и соответствующими международными органами была культура прозрачности, уведомления и сотрудничества. Консультации между прибрежными государствами и государствами-отправителями в рамках Генеральной конференции помогают укреплять доверие и стимулировать диалог, улучшая связь по вопросам безопасной морской перевозки радиоактивных материалов. Он выражает признательность Секретариату за поддержку совещания по данному вопросу, состоявшегося ранее в 2010 году, которое включало учебный инцидент.

128. Чили поддерживает всеобщее и полное разоружение и все глобальные и региональные усилия по предотвращению распространения оружия массового уничтожения. Она является активной стороной всех соответствующих международных договорно-правовых документов, и она хотела бы, чтобы они применялись повсеместно, а также участницей различных соответствующих многосторонних и межправительственных соглашений. Она ратифицировала ДВЗЯИ, вступление которого в силу весьма важно для прогресса в ядерном разоружении. В связи с этим она настоятельно призывает все государства, которые еще не ратифицировали этот Договор, в особенности страны, включенные в приложение 2, сделать это.

129. Входя в первую в мире зону, свободную от ядерного оружия, в густонаселенном регионе, его страна поддерживает создание таких зон в других частях мира, в частности на Ближнем Востоке.

130. В статье III ДНЯО на Агентство возлагается важнейшая роль по проведению проверки. Дополнительный протокол усиливает способность Агентства обеспечивать уверенность в том, что в той или иной стране не существует незаявленной ядерной деятельности. Хотя он по-прежнему является добровольным документом, после ратификации он становится обязательным, и его положения помогают укреплять режим нераспространения. Всеобщее присоединение к нему позволит существенно улучшить действенность и эффективность системы гарантий Агентства.

131. В ежегодном докладе об осуществлении гарантий дается вселяющая оптимизм картина выполнения государствами-членами своих обязательств, но по-прежнему сохраняются некоторые области, вызывающие обеспокоенность. Вызывает сожаление отсутствие прогресса в усилиях по денуклеаризации Корейского полуострова. Чили выражает сожаление в связи с ядерным испытанием, проведенным КНДР в 2009 году, и в связи с тем фактом, что режим в

Пхеньяне не разрешает Агентству доступ к своим ядерным установкам, тем самым препятствуя подготовке Генеральным директором адекватных докладов о характере и масштабах деятельности этой страны. Его страна надеется, что КНДР вернется к шестисторонним переговорам и вновь присоединится к ДНЯО. Чили вновь выступит одним из авторов проекта резолюции по данному вопросу, представляемому Генеральной конференции. Она последовательно поддерживает также работу Агентства по проверке в Исламской Республике Иран и признает сотрудничество этой страны в деятельности по гарантиям. Тем не менее, объективным фактом является то, что по-прежнему отсутствует доверие к отсутствию военной составляющей в ядерной программе Ирана, и Ирану следует в полной мере сотрудничать с Агентством для того, чтобы рассеять сомнения международного сообщества. Если Иран желает занять свое заслуженное место в сообществе государств, ему необходимо выполнять свои международные обязательства.

132. Он подчеркивает необходимость того, чтобы все организации, включая Агентство, поддерживали достаточную гибкость и ресурсы для преодоления вызовов постоянно меняющегося мира. На Всемирном саммите 2005 года Организации Объединенных Наций были подтверждены взаимозависимость трех основных направлений деятельности в рамках многосторонней системы и синергия между ними: безопасность, развитие и права человека. Агентство вносит вклад в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем своей работы в областях энергетики, сельского хозяйства, добычи и других промышленных применений, здравоохранения и окружающей среды. Возрождение ядерной отрасли объясняется также неоспоримыми преимуществами атомной энергии в предотвращении изменения климата. В интересах всех стран, чтобы Агентство было сильным и обладало людскими и другими ресурсами, необходимыми для выполнения своего мандата. Чили будет и впредь оказывать поддержку Агентству в его работе во всех областях.

133. Г-н САББАГ (Сирийская Арабская Республика) в связи с вопросом о применении гарантий в его стране благодарит те государства-члены, которые выразили понимание и поддержку позиции Сирии. Он выражает сожаление в связи с заявлениями некоторых государств, в частности с их отказом осудить акт агрессии Израиля против территориального суверенитета Сирии, совершенный в 2007 году, который представляет собой грубое нарушение международного права и за который Израиль так и не был привлечен к ответу.

134. Что касается сотрудничества Сирии с Агентством, то он отмечает, что оно позволило группе Агентства посетить площадку, на которой в июне 2008 года располагалось разрушенное в Дайр-эз-Зауре здание, свободно передвигаться и беспрепятственно производить отбор проб. Кроме того, Сирия предоставила Агентству информацию и ответы на все его вопросы, которые являются достаточными для того, чтобы подтвердить характер площадки. Недавно она достигла согласия с Секретариатом по плану прояснения некоторых вопросов, связанных с результатами анализа проб, отобранных с малогабаритного реактора-источника нейтронов, с тем чтобы закрыть этот вопрос и вернуться к обычному осуществлению гарантий. Сирия полна готовности продолжать сотрудничать с Агентством в соответствии со своими обязательствами по Уставу и своему соглашению о всеобъемлющих гарантиях в рамках ДНЯО.

135. В отношении давнего вопроса о применении гарантий Агентства на Ближнем Востоке он отмечает, что все государства региона находятся в настоящее время в рамках режима ДНЯО, за исключением Израиля, который по-прежнему отказывается к нему присоединиться. Сирия, которая давно стремится создать в этом регионе зону, свободную от ядерного оружия, представила в качестве члена Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в 2003 году от имени Арабской группы проект резолюции, направленный на достижение этой цели. К сожалению, эта резолюция не была одобрена государствами, поддерживающими Израиль.

136. В заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО содержится призыв к созыву в 2012 году конференции, направленной на то, чтобы избавить Ближний Восток от ядерного оружия. Его страна рассматривает это в качестве шага на пути к созданию полезных механизмов, при условии, что Израиль продемонстрирует четкую политическую волю пойти по этому пути. В прошлом непримиримость сменяющихся друг друга правительств в Израиле сводила на нет шансы таких инициатив на успех. Большая ответственность за содействие в достижении цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, возлагается на государства, обладающие ядерным оружием. Необходимо, чтобы они выполняли свои обязательства согласно ДНЯО, в частности обязательство воздерживаться от поставок в Израиль ядерных материалов и технологий.

137. Успешное принятие в прошлом году резолюции GC(53)/RES/17 о ядерном потенциале Израиля стало четким сигналом, отражающим озабоченность большей части международного сообщества в отношении продолжающихся усилий Израиля по развитию своего ядерного потенциала вне международного контроля. В этой резолюции также подчеркивалась важность создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Доклад Генерального директора по данной тематике является разочаровывающе малосодержательным. Он представляет собой всего лишь компиляцию писем государств-членов без попытки проанализировать или прокомментировать их. Кроме того, в докладе не дается оценки ядерного потенциала Израиля, в особенности потенциала военного характера. Сирия надеялась на то, что в докладе будет изложено видение Агентства – в качестве единственной международной организации, ответственной за предотвращение ядерного распространения, – в отношении озабоченности государств региона существованием в Израиле реакторов вне международного контроля. В докладе не было выдвинуто каких-либо предложений в отношении проверки деятельности Израиля или мер в связи с отказом Израиля выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также резолюции Генеральной конференции, или его отказом присоединиться к ДНЯО и поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства, что способствовало бы цели обеспечения всеобщего характера ДНЯО на Ближнем Востоке.

138. В этой связи Сирия призывает поддержать проект резолюции по ядерному потенциалу Израиля представляемый Арабской группой на нынешней сессии Генеральной конференции, и она призывает государства, воздержавшиеся или проголосовавшие против этой резолюции в прошлом году, пересмотреть свою позицию.

139. Сирия с удовлетворением отмечает недавнее рассмотрение Генеральным директором вопроса о необходимости соблюдения конфиденциальности информации, получаемой Агентством от государств-членов, и принятые меры в отношении обязательства сотрудников не разглашать конфиденциальную информацию даже после того, как они перестанут работать в Агентстве. Эта проблема наносит ущерб доверию к Агентству и правам государств-членов, и его страна надеется на принятие дальнейших мер в этом отношении.

140. Сирия ценит усилия Агентства по концентрации внимания на поддержке стратегических планов подготовки кадров и обучения в области радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов. Его страна желает укреплять сотрудничество с Агентством, и в этой связи оратор упоминает об учебных курсах по радиационной защите, организованных Комиссией по атомной энергии Сирии в сотрудничестве с Агентством, на которых за 11 лет их существования прошли обучение около 260 слушателей из арабских государств. Кроме того, недавно Комиссия открыла научно-технический учебный центр, который будет помогать наращиванию компетенции во всех мирных применениях атомной энергии как на национальном, так и на региональном уровнях.

141. Сирийская Арабская Республика через свои компетентные органы оказывает большую поддержку программе технического сотрудничества и не только в рамках АРАЗИЯ, но и по линии другой региональной деятельности, осуществляемой Агентством, стремясь к подкреплению принципа регионального сотрудничества и партнерства.

142. Что касается национальной программы технического сотрудничества Сирии, то его страна на настоящее время завершила и вскоре подпишет свою РПС на 2010-2015 годы. Она с нетерпением ожидает выпуска этого документа, закладывающего основы для более тесного сотрудничества с Агентством в будущие циклы.

143. В 2010 году правительство его страны провело первую национальную конференцию по вопросам энергии для обсуждения существующих вариантов удовлетворения глобального растущего спроса на энергию. На этой конференции было рекомендовано рассмотреть ядерную энергетику в качестве одного из возможных энергетических вариантов на будущее. Сирия сотрудничает с Агентством в отношении необходимой инфраструктуры и вопросов ядерной безопасности и приняла миссию Агентства по рассмотрению с участием экспертов в рамках проекта технического сотрудничества по строительству своей первой АЭС. Кроме того, соответствующие национальные органы занимаются подготовкой соответствующих национальных планов. В этой связи Сирия высоко оценивает усилия Агентства по подготовке руководящих документов и учебных курсов для помощи государствам, которые приняли решение о начале реализации ядерно-энергетических программ, при составлении ими своих национальных планов.

144. В заключение он отмечает, что его страна надеется на то, что Агентство предпримет дополнительные усилия в области ядерных наук и технологий, в особенности с учетом растущих потребностей развивающихся государств в нахождении практических решений связанных с развитием проблем, с которыми они столкнулись.

145. Г-н СЫЧЕВ (Беларусь) говорит, что роль ядерной энергетики в социально-экономическом развитии государств возрастает. Диапазон мирных применений атомной энергии очень широк: от производства электроэнергии до медицины. Аналогичным образом, возрастает и значение Агентства в качестве координатора глобального использования ядерной энергии и учреждения, оказывающего техническую помощь и дающего рекомендации государствам-членам.

146. Его страна объявила о своей заинтересованности в разработке национальной ядерно-энергетической программы и приняла решение о сооружении своей первой АЭС, а этот проект потребует постоянного сотрудничества с Агентством. Беларусь создает также необходимую инфраструктуру для ядерной энергетики. В 2008 году был принят закон об использовании атомной энергии, в котором определяется правовая база безопасного развития ядерной энергетики, полномочия государства и местных органов власти и регулируются вопросы, связанные с ядерными установками и материалами. Беларусь утвердила также в 2010 году документ о стратегии развития своих мощностей по производству электроэнергии до 2020 года, включающий перечень законодательных и регулирующих документов, которые будет необходимо принять для строительства АЭС.

147. Большая работа проделана по проведению национальной оценки воздействия планирования и сооружения АЭС в стране на окружающую среду. В октябре 2009 года неподалеку от площадки будущей АЭС состоялись открытые слушания с участием экспертов, ученых, общественности и представителей иностранных государств. Информация об оценке воздействия на окружающую среду была также разослана государствам, выразившим намерение участвовать в них. Открытые слушания и межорганизационные консультации состоялись также в 2010 году в Австрии, Латвии, Литве, Польше и Украине. В работе над документом по оценке учитываются критические замечания и предложения.

148. Беларусь активно участвует также в международном сотрудничестве в связи со своим проектом АЭС. В 2009 году было подписано межправительственное соглашение между Беларусью и Российской Федерацией о сотрудничестве в мирном использовании атомной энергии. В этом соглашении определены направления сотрудничества: разработка, проектирование, строительство и эксплуатация АЭС, поставки ядерного топлива, обеспечение ядерной и радиационной безопасности, а также в вопросы научного взаимодействия и подготовки кадров. Аналогичное соглашение Беларусь подписала с Китаем.

149. Реализация столь масштабного ядерно-энергетического проекта невозможна без участия Агентства, и его страна высоко ценит тесное сотрудничество с ним по широкому кругу вопросов, связанных с этой программой. Следует укреплять роль Агентства в оказании поддержки государствам, рассматривающим возможность или начинающим освоение ядерной энергетики. Важное значение помощь Агентства имеет также для развития ядерной культуры Беларуси, включая проведение в Минске в феврале 2010 года семинара по вопросам развития ядерной энергетики, на котором присутствовали государственные должностные лица высокого уровня и эксперты Агентства.

150. Его страна принимает активное участие в техническом сотрудничестве по линии Агентства в областях, имеющих важное социально-экономическое воздействие, таких, как развитие инфраструктуры ядерной энергетики, реабилитация территорий, пострадавших от аварии на Чернобыльской АЭС, и здравоохранение. С 2009 года Агентство оказывает помощь в создании ядерной энергетики в Беларуси и планирует дальнейшее сотрудничество в обучении кадров для ядерно-энергетической программы и развития системы регулирования ядерной безопасности страны.

151. Взаимодействие Беларуси и Агентства в восстановлении территорий, пострадавших в результате аварии на Чернобыльской АЭС, в полной мере укладывается в русло "чернобыльской" стратегии Организации Объединенных Наций, которая предусматривает переход к устойчивому социально-экономическому развитию районов, пострадавших от этой аварии. Беларусь ожидает, что Агентство примет активное участие в работах по плану Организации Объединенных Наций в рамках Десятилетия реабилитации и устойчивого развития районов, пострадавших от аварии на Чернобыльской АЭС.

152. Беларусь входит в число стран, представивших разработки проектов на цикл технического сотрудничества 2012-2013 годов. Основное внимание в этих проектах уделяется дальнейшему развитию инфраструктуры ядерной энергетики, укреплению системы ядерной и радиационной безопасности, применению ядерной энергии в медицине и восстановлению территорий, пострадавших от аварии на Чернобыльской АЭС.

153. Его страна является решительным сторонником укрепления и расширения программы технического сотрудничества. Ее финансирование следует сделать более прогнозируемым и гарантированным. В течение ряда лет Беларусь своевременно и полностью выплачивает свои добровольные взносы в ФТС и берет на себя соответствующее обязательство. Она сделает это вновь в 2011 году и призывает все государства-члены последовать этому примеру.

154. Беларусь поддерживает работу Агентства в области ядерной и радиационной безопасности и считает эту тему высокоприоритетной. В этой связи он подчеркивает значимость универсализации и эффективной имплементации международных договорно-правовых документов – таких, как Конвенция о ядерной безопасности и Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами.

155. Высокой оценки заслуживает также работа Агентства в области физической ядерной безопасности. Беларусь и Агентство начали работу над проектом комплексного плана поддержки физической ядерной безопасности. В июне 2010 года в Минске состоялось совещание экспертов по данному вопросу. Предстоит окончательное утверждение этого плана.

156. В 2010 году Беларусь будет проводить национальный семинар по вопросам, связанным с осуществлением Венской конвенции 1963 года о гражданской ответственности за ядерный ущерб и Протокола 1997 года о внесении поправок в эту Конвенцию, с целью выполнения своих обязательств по этим договорно-правовым документам.

157. Беларусь привержена целям ядерного разоружения и нераспространения. Она придает большое значение усилению гарантий Агентства и полностью выполняет собственные обязательства согласно ДНЯО и своему соглашению о гарантиях. Она ожидает, что к концу 2010 года она завершит внутригосударственные процессы, необходимые для ратификации своего дополнительного протокола.

158. Он подчеркивает, что ДНЯО и Устав Агентства дают всем государствам-членам неотъемлемое на мирное использование ядерной энергии. Важно обеспечивать равный, недискриминационный доступ всех заинтересованных стран к ядерной энергии.

159. Учитывая нынешнюю глобальную экономическую ситуацию, имеющиеся у Агентства ограниченные ресурсы необходимо использовать с максимальной эффективностью, концентрируя внимание на приоритетах, основанных на потребностях и интересах государств-членов. Благополучие многих людей зависит от эффективного осуществления Агентством масштабных долгосрочных проектов в сотрудничестве с государствами-членами.

160. Г-н ФЕРУЦЕ (Румыния) говорит, что его страна продолжает изучать и оценивать пути поддержания ядерной энергетики в качестве одного из существенных вариантов удовлетворения своих будущих энергетических потребностей и достижения природоохранных целей. Продолжение увеличения доли ядерной энергетики в национальной структуре энергопроизводства является одной из целей национальной энергетической стратегии.

161. Глобальный финансовый кризис сказался на перспективах крупных инвестиций, но румынские власти продолжают реализацию своих планов ввода в эксплуатацию и эксплуатации блоков 3 и 4 атомной электростанции "Чернаводэ". Правительство ведет поиск путей привлечения новых инвесторов и рассматривает ряд вариантов, включая сокращение участия государства в нескольких проектах до уровня ниже мажоритарного акционера. Идет работа в связи с новой АЭС, которая, как ожидается, будет введена в эксплуатацию в следующем десятилетии; ведется предварительное исследование по выбору площадки.

162. Национальная стратегия средне- и долгосрочного обращения с отработавшим ядерным топливом и радиоактивными отходами предусматривает строительство поверхностного хранилища для отходов низкого и среднего уровней активности, образующихся на станции "Чернаводэ".

163. Что касается содействия неэнергетическим применениям ядерной энергии в целях устойчивого развития, то Румыния концентрирует свое внимание на областях здравоохранения и окружающей среды, а также ядерных наук и технологий.

164. Его страна планирует начать использование новых медицинских и промышленных систем анализа и обработки изображений. Одним из приоритетов остается увеличение в стране количества центров ранней диагностики и лечения рака, в которых применяется позитронно-эмиссионная томография.

165. Планируется также осуществление проектов технического сотрудничества в области ядерной медицины с целью подготовки медицинского персонала и передачи экспертных знаний с уделением особого внимания новому поколению врачей, специализирующихся на ранней профилактике и мониторинге раковых заболеваний. В этой связи оратор ссылается на то плодотворное обсуждение с румынскими властями, которое состоялось у Генерального директора в ходе его посещения этой страны в начале года, и он благодарит Генерального директора за то внимание, которое он уделяет роли Агентства в борьбе с раком.

166. В прошлом году был завершен проект, связанный с установкой нового пульта управления на реакторе TRIGA в Институте ядерных исследований в Питешти. Этот самый мощный из когда-либо вводившихся в эксплуатацию реакторов TRIGA, сданный в эксплуатацию в 1980 году, был первым в мире реактором, полностью переведенным – в 2006 году – с ВОО на более устойчивое с точки зрения распространения НОУ в рамках Инициативы по сокращению глобальной угрозы и Программы по пониженному обогащению топлива для исследовательских и испытательных реакторов. При модернизации всех систем контроля и управления, включая системы эксплуатации реакторов и безопасности, принимались во внимание эксплуатационный опыт и руководящие материалы МАГАТЭ.

167. Реактор TRIGA в Питешти имеет важное значение для определения характеристик топлива и введения новых топливных циклов на энергоблоках 3 и 4 АЭС "Чернаводэ" и новой планируемой энергетической установки. Ядерные исследования будут и далее развиваться в области радиоизотопов, технологий усовершенствованных материалов и методов облучения с применениями в промышленности, сельском хозяйстве, медицине, природоохранной деятельности и защите гражданского населения, а также в исследовательской работе.

168. При осуществлении национальной ядерной программы предпринимаются также усилия по привлечению людских ресурсов и улучшению управления ядерными знаниями. Румыния надеется на сотрудничество с миссиями экспертов МАГАТЭ в решении проблемы грядущей потери имеющих решающее значение знаний и навыков и в содействии подготовке и удержанию кадров. Для расширения масштабов своей национальной ядерной программы его страна активизирует свое участие в проектах ИНПРО, ориентированных на новые энергетические технологии, а также исследования и моделирования синергетического подхода к различным топливным циклам.

169. Румыния последовательно выплачивает свои взносы в ФТС и находится в процессе превращения в государство-донор, оказывающее техническую помощь, предлагая свой опыт и экспертный потенциал для подготовки и организации международных и региональных мероприятий и в области создания потенциала и проведения экспертных рассмотрений для делающих первые шаги в ядерной области. Румынский регулирующий орган планирует создать региональный образцово-показательный центр в ядерной области для организации учебных курсов для румынских и иностранных экспертов и организации стажировок и посещений по линии программы технического сотрудничества.

170. В соответствии со своими обязательствами по ДНЯО, Румыния активно поддерживает нераспространение, разоружение и право на мирное использование ядерных технологий. ДНЯО является важнейшим средством обеспечения коллективной безопасности. Три взаимосвязанных основных направления деятельности в его рамках являются надлежащей основой для сохранения и укрепления международного мира и безопасности при широком распространении преимуществ мирного использования ядерных технологий. Заключительный документ Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО является сбалансированным и прагматичным и отражает твердую готовность международного сообщества укреплять глобальный ядерный режим. По-настоящему сложной задачей является обеспечение осуществления плана действий.

171. В течение ряда лет его страна активно содействует деятельности Агентства в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Международное сотрудничество и присоединение к соответствующим договорно-правовым документам в этой области остается крайне важным для содействия развитию глобальной системы ядерной безопасности. Румыния соблюдает все международные конвенции о ядерной безопасности и применяет кодексы поведения и нормы безопасности Агентства. Она ценит работу Агентства в области физической ядерной безопасности, и будет продолжать оказывать ей поддержку.

172. Интегрированные гарантии применяются в настоящее время в Румынии на крупных установках ядерного топливного цикла. Его страна выполняет обязательства по своему соглашению о всеобъемлющих гарантиях с Агентством, стороной которого она является с 70-х годов прошлого века, и по своему дополнительному протоколу. С 1 мая 2010 года она будет применять соглашение о гарантиях и дополнительный протокол, заключенные между Евратомом, не обладающими ядерным оружием государствами Европейского союза и Агентством.

173. Румыния гордится тем, что ей оказана честь руководить процессом подготовки Среднесрочной стратегии Агентства на 2012–2017 годы от имени государств-членов. В текущем году, который ознаменовался проведением многих важных мероприятий в ядерной области, – от Саммита по физической ядерной безопасности до Конференции по рассмотрению действия ДНЯО – государствам-членам предоставляется возможность разработать более оптимальную и актуальную стратегию для эффективного руководства деятельностью Агентства в последующие три двухгодичных периода.

174. В заключение он подчеркивает то важное значение, которое его страна придает укреплению культуры нераспространения оружия массового уничтожения посредством совместных международных усилий и активной всемирной дипломатии.

175. Г-н ДИАС (Мексика) говорит, что Ежегодный доклад за 2009 год должным образом отражает достижения Агентства в содействии международному сотрудничеству в мирном использовании ядерных технологий и его усилия по содействию обеспечению эффективной ядерной безопасности, физической ядерной безопасности и проверки. Мексика с удовлетворением отмечает, что в 2009 году Агентство концентрировало внимание на содействии государствам-членам в удовлетворении их потребностей в энергии, реагировании на вызывающие озабоченность факторы в отношении изменения климата, содействии обеспечению продовольственной безопасности и доступа к питьевой воде и использовании ядерных технологий для улучшения здравоохранения.

176. Международное сообщество сталкивается с необходимостью решения ряда непростых задач в области мирного использования ядерной энергии. Первая задача связана с усилиями по обеспечению бесперебойных поставок энергии в интересах развития, использованием возобновляемых форм энергии и борьбой с изменением климата, с одной стороны, и поддержанием международного мира и безопасности, с другой. Международному сообществу необходимо четко осознавать общность целей и обеспечивать, чтобы те цели, которые оно перед собой ставит, не были взаимоисключающими. Вторая задача связана с более тесной координацией различных составляющих международного ядерного режима, которые, ввиду их разнообразного юридического и политического характера, могут иногда приводить к проблемам с управляемостью. Третья задача, стоящая перед международным сообществом, – это необходимость завершения консолидации отдельных средств и механизмов, в особенности тех из них, которые носят юридически обязательный характер, в областях разоружения, нераспространения и мирного использования ядерной энергии. Это следует делать на основе мандатов соответствующих организаций.

177. Агентству следует продолжать применять сбалансированный и справедливый подход в областях сотрудничества, безопасности и физической безопасности, а также проверки, для достижения своих основных целей, в особенности с учетом того, что в последние два года создалась атмосфера, благоприятная для разоружения и нераспространения.

178. Следует постоянно укреплять роль Агентства в качестве главного межправительственного форума для научно-технического сотрудничества в поддержку мирного использования ядерных технологий. Мексика придает большое значение программе технического сотрудничества и всем мерам, направленным на обеспечение оптимального использования ресурсов в этой сфере, в особенности в областях здравоохранения, продовольствия и сельского хозяйства, а также использования ядерной энергии для производства электроэнергии. Так, она подготовила РПС, которая будет вскоре подписана.

179. Будучи активным сторонником технического сотрудничества между развивающимися странами в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, его страна продолжает поддерживать деятельность в рамках АРКАЛ. На этой неделе отмечается 25-летие АРКАЛ. Мексика будет и впредь содействовать АРКАЛ путем проведения в своей стране технических совещаний, подготовки стажеров и направления экспертов в другие страны региона.

180. Отношения Мексики с Агентством регулируются концепцией "партнеры в целях развития". Помимо стремления заручиться поддержкой Агентства в областях, где ей требуется международное содействие, Мексика будет продолжать предлагать свои знания и опыт в области мирных применений ядерных наук и технологий международному сообществу в целом и странам Латинской Америки и Карибского бассейна в частности.

181. Его страна приобрела в последние годы существенный опыт в использовании облучения пищевых продуктов в качестве карантинной обработки и хотела бы поделиться полученными знаниями посредством учебных курсов, семинаров-практикумов, стажировок и научных командировок.

182. Поскольку ядерная энергия является чистым и безопасным источником энергии, который не производит парниковых газов, Мексика будет продолжать изучать возможность и целесообразность увеличения мощностей своих ядерных установок. Продолжаются работы по повышению энергетической мощности двух реакторов на АЭС "Лагуна-Верде". Мощность блока I была повышена до 800 МВт(эл.), и продолжаются предэксплуатационные испытания. Работы на энергоблоке II будут завершены в 2011 году.

183. Мексиканская инженерная академия опубликовала в 2010 году очень подробный документ о ядерной энергетике в Мексике, и сенат провел в апреле 2010 года семинар по данному вопросу, на котором присутствовали национальные и зарубежные эксперты и представители международных организаций, включая Агентство.

184. Мексика высоко ценит работу Агентства в рамках Плана по физической ядерной безопасности на 2010-2013 годы и принимает к сведению проведение в этом году в Вашингтоне Саммита по физической ядерной безопасности. Хотя ответственность за физическую ядерную безопасность в первую очередь возлагается на отдельные государства, Агентство играет жизненно важную роль в режиме физической ядерной безопасности. Поэтому его страна вновь заявляет о своей поддержке усилий Агентства по содействию физической защите ядерных материалов и установок, а также радиоактивных источников, и по усилению законодательств и регулирующих положений государств, направленных на предотвращение ядерного терроризма. Она поддерживает также применение Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников.

185. Он с озабоченностью отмечает, что в базу данных в прошлом году было сообщено о 222 инцидентах, 21 из которых был связан с такими видами деятельности, как несанкционированное владение ядерным материалом или радиоактивными источниками и попытки их продажи или контрабанды, а 61 из них был связан с хищением или потерей ядерного или другого радиоактивного материала. Он отмечает далее, что в 58% последних инцидентов о возвращении не сообщалось.

186. Его страна признательна Агентству за оказываемую им государствам-членам помощь в улучшении защиты от возможных ядерных нападений, как, например, оказанная им поддержка Колумбии при проведении IX Южноамериканских игр и Южной Африке при проведении ранее в этом году Кубка мира ФИФА. Агентство начало также осуществление программы помощи Мексике в обеспечении физической ядерной безопасности на XVI Панамериканских играх, которые состоятся в Гвадалахаре в октябре 2011 года.

187. На рассмотрение сената был представлен дополнительный протокол к соглашению о гарантиях между Мексикой и Агентством. Следует надеяться, что его ратификация вскоре будет одобрена.

188. Агентство продолжает оказание содействия государствам-членам по их запросу в замене ВОУ топлива в исследовательских реакторах. В связи с этим на состоявшемся в апреле 2010 года Саммите по физической ядерной безопасности президент Кальдерон объявил о решении мексиканского правительства заменить ВОУ в исследовательском реакторе TRIGA III в Национальном институте ядерных исследований на НОУ и произвести конверсию этого реактора до его замены.

189. Состоявшаяся в мае 2010 года Конференция по рассмотрению действия ДНЯО признала важность обеспечения наивысшего уровня физической ядерной безопасности и настоятельно призвала государств-участников поощрять обмен передовым опытом в сфере ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, в том числе посредством поддержания диалога с ядерной отраслью и частным сектором.

190. На недавнем Саммите по физической ядерной безопасности его страна вновь подтвердила свое обязательство в этой области. На Саммите была подтверждена существенная роль Агентства в сфере международной физической ядерной безопасности.

191. На Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО Мексика исполняла функции заместителя председателя и сыграла заметную роль в небольшой группе государств, занимавшейся переговорами по заключительному документу, в котором упоминались три основополагающих направления деятельности в рамках этого Договора: разоружение, нераспространение и мирное использование ядерной энергии. Этот документ состоит из двух главных разделов: рассмотрение осуществления Договора и выводы и рекомендации в отношении последующих мер. Конференция подтвердила важнейшую роль Агентства в содействии мирному использованию ядерной энергии, разработке руководящих принципов в области безопасности и содействии техническому сотрудничеству и нераспространению ядерного оружия посредством его системы гарантий. Она стала четким подтверждением обязательств государств и того факта, что согласия можно достигать несмотря на различия в мнениях. Мексика с удовлетворением отмечает тот факт, что на Конференции было достигнуто согласие о созыве в 2012 году конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. По мнению его страны, 64 действия, предусматриваемых в заключительном документе, закладывают твердую основу для достижения общих целей ядерного разоружения, нераспространения и содействия мирному использованию ядерной энергии. Мексика является решительным сторонником разоружения и нераспространения и считает, что они дополняют друг друга. Поэтому она будет продолжать работать в направлении полной ликвидации ядерного оружия, применение которого противоречит всем нормам международного гуманитарного права.

192. Усилия Агентства по созданию системы гарантий, обеспечивающей эффективное соблюдение режима ядерного нераспространения, никогда не увенчаются успехом, если государства не проявят соответствующей политической воли. Мексика предприняла значительные усилия в области нераспространения и решительно поддерживает все меры, принимаемые Агентством по созданию эффективной международной системы гарантий.

193. Его страна продолжает призывать к возобновлению шестисторонних переговоров, направленных на содействие денуклеаризации Корейского полуострова и повторное присоединение КНДР к режиму ДНЯО.

194. Она вновь призывает также правительство Исламской Республики Иран эффективно и безотлагательно сотрудничать с Агентством и предпринять все шаги для закрытия прозрачным и скорейшим образом всех остающихся вопросов в целях содействия международному миру и безопасности.

195. И наконец, он настоятельно призывает государства-члены вновь подтвердить свою приверженность всем предусмотренным в ДНЯО правам и обязательствам с целью укрепления трех основополагающих направлений деятельности в рамках этого Договора в интересах всех сторон.

Г-н Ху Сяоди (Китай) занимает место Председателя.

196. Г-жа МАКМИЛЛАН (Новая Зеландия) говорит, что успешное завершение Конференции по рассмотрению действия ДНЯО предоставляет возможность и стимул продвинуться вперед к цели достижения мира, свободного от ядерного оружия, и этой возможностью необходимо воспользоваться. Предотвращение распространения ядерного оружия посредством осуществления гарантий в соответствии с ДНЯО является одним из основополагающих направлений деятельности Агентства, и ее страна с удовлетворением отмечает признание этого факта и более широкого мандата Агентства в заключительном документе этой Конференции. Агентство призвано сыграть решающую роль в выдвигании на передний план повестки нераспространения. Одним из важных результатов Конференции было подтверждение резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и достижение согласия о проведении в 2012 году конференции по созданию в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения; эта договоренность имеет очень большое значение, и всем сторонам необходимо оказывать содействие ее реализации.

197. Будучи твердым сторонником ДНЯО, Новая Зеландия одобряет принцип, в соответствии с которым ядерные технологии должны быть доступными для мирного использования в соответствии со статьями II и III этого Договора, но расширение использования ядерной энергии сопровождается возрастанием связанных с ней рисков. Ее страна убеждена, что гарантии, безопасность, физическая безопасности и обращение с отходами должны быть неотъемлемыми компонентами любого развития ядерной энергии в мирных целях. Необходимо гарантировать, чтобы ядерные технологии были доступными для всех, при этом обеспечивая, чтобы управление такими технологиями осуществлялось безопасным и надежным образом и не содействовало распространению ядерного оружия.

198. Новая Зеландия придает большое значение тому, чтобы Агентство располагало всеми необходимыми средствами для предоставления международному сообществу надежных гарантий того, что осуществляемая государствами ядерная деятельность ведется исключительно в мирных целях. Нынешние проблемы в отношении распространения означают, что одних лишь соглашений о всеобъемлющих гарантиях не достаточно для обеспечения Агентству необходимых полномочий для того, чтобы в полном объеме выполнять свой мандат по проверке. Дополнительный протокол является современной нормой проверки, и он всегда

должен фигурировать в качестве одного из условий в новых договоренностях о поставках в отношении ядерного и связанного с ним материала. В этом контексте ее страна с удовлетворением отмечает решение Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, в котором она призывает всех государств-участников, которые еще не сделали этого, как можно скорее заключить и ввести в действие дополнительные протоколы, а до их вступления в силу применять их на временной основе.

199. Ее страна признает первостепенное значение обеспечения безопасности ядерных материалов и ядерных установок и с удовлетворением отмечает работу Агентства по содействию государствам-членам в повышении ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности радиоактивных отходов, а также аварийной готовности. Вопросы безопасной морской перевозки радиоактивных материалов по-прежнему крайне важны для Новой Зеландии. Перевозки должны производиться с соблюдением самых строгих норм безопасности и сохранности. До того, как будут производиться любые перевозки, прибрежным государствам необходимо предоставлять соответствующую информацию. Необходимо, чтобы функционировали системы аварийного реагирования и был предусмотрен эффективный механизм ответственности для защиты от вреда здоровью человека и окружающей среде, а также от возможных экономических убытков в результате инцидента или аварии в процессе перевозки радиоактивных материалов. Новая Зеландия весьма удовлетворена тем, что во многих из этих областей наблюдается определенный прогресс, но отмечает, что есть возможности для дальнейших позитивных изменений. С учетом этого оратор с удовлетворением отмечает продолжение диалога между прибрежными государствами и государствами-отправителями, в частности по обмену информацией о перевозках. На последнем из таких совещаний, которое состоялось накануне, рассматривался вопрос о готовности и реагировании в случае аварийных ситуаций. Новая Зеландия решительно поддерживает проводимую в рамках ИНЛЕКС работу, в частности, рассмотрение пробелов и неопределенностей в режиме ответственности за ядерный ущерб.

200. Новая Зеландия согласна с оценкой, согласно которой возможность получения террористами ядерных или других радиоактивных материалов по-прежнему представляет собой серьезную угрозу, и считает крайне важным поддерживать строгие нормы физической защиты ядерных материалов и ядерных установок. Она признает важную роль Агентства в оказании государствам-членам помощи в совершенствовании глобальной системы физической ядерной безопасности. Хотя ее страна с удовлетворением отмечает включение в регулярный бюджет Агентства определенного финансирования видов деятельности, связанных с обеспечением физической ядерной безопасности, она с обеспокоенностью отмечает, что неопределенность затрудняет планирование и определение приоритетов Агентством в отношении своей деятельности в этой области. Поэтому она рада объявить о том, что внесет в текущем году дополнительный взнос на цели этой деятельности.

201. На Конференции по рассмотрению действия ДНЯО подчеркивалась важность принятия решений по всем случаям несоблюдения обязательств по гарантиям в полном соответствии с Уставом Агентства и соответствующими юридическими обязательствами государств-членов, и оратор особо отмечает решение Конференции призвать государства-члены сотрудничать с Агентством.

202. Новая Зеландия осуждает ядерные испытания, проведенные КНДР, и ее отказ соблюдать резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и сотрудничать с инспекторами Агентства. Она настоятельно призывает КНДР воздерживаться от дальнейших дестабилизирующих действий и сосредоточить свои усилия на вопросах мира и диалога, включая взятое ею на шестисторонних переговорах обязательство отказаться от существующей ядерной программы.

203. Ее страна разделяет озабоченность международного сообщества остающимися вопросами в отношении ядерной программы Ирана и настоятельно призывает эту страну соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и приостановить свою деятельность по обогащению и деятельность, связанную с тяжелой водой. Она озабочена поздним раскрытием информации о ядерной установке в Куме и принятым Ираном ранее в этом году решением об обогащении урана до 20%, и она настоятельно призывает Иран в полной мере выполнять свое соглашение о гарантиях и другие обязательства, включая измененный код 3.1 Дополнительных положений и дополнительный протокол.

204. Новая Зеландия призывает также Сирийскую Арабскую Республику проявить большую степень сотрудничества и транспарентности в деле предоставления Агентству информации о площадке в Дайр-эз-Зауре и других местах и доступа к ним и призывает Сирию в полной мере сотрудничать по остающимся неурегулированным вопросам на малогабаритном реакторе-источнике нейтронов в Дамаске.

205. Проблемы, с которыми сталкивается международный режим нераспространения, многочисленны, и их число вероятно лишь будет возрастать. Поэтому крайне важно, чтобы международное сообщество работало сообща в целях согласования и координации эффективных мер по реагированию на эти проблемы. Агентство призвано сыграть жизненно важную роль в этом коллективном реагировании, совместно с государствами-членами работая над обеспечением гарантий в отношении ядерного материала и его сохранности исключительно в мирных целях в интересах человечества.

206. Новая Зеландия с удовлетворением отмечает и поддерживает работу Агентства по применению преимуществ ядерных технологий в областях здравоохранения, обеспечения качества воды, повышения урожайности сельскохозяйственных культур и борьбы с насекомыми-вредителями. Она с удовлетворением отмечает также усилия Секретариата по развитию национального потенциала в государствах-членах и содействию региональному и международному сотрудничеству в этих областях. Такие проблемы требуют безотлагательного принятия мер в глобальных масштабах, и прогресс в этой связи имел бы существенное значение, а со временем принес бы пользу миллионам людей.

207. Г-н ВАЛИН ГЕРРЕЙРУ (Бразилия) заверяет в полной поддержке его страны целей Агентства, определенных в его Уставе. Бразилия полна готовности содействовать безопасному и надежному мирному использованию ядерной энергии. Ее ядерная программа расширяется. Ведется сооружение ее третьей АЭС с легководным реактором с водой под давлением мощностью 400 МВт, и ожидается, что она будет сдана в эксплуатацию к 2015 году. Ядерная программа Бразилии предусматривает строительство восьми дополнительных АЭС, и уже начались исследования в связи с выбором площадок для них. Расширяется также деятельность, связанная с топливным циклом. Ранее в этом году на урановом руднике Казтите впервые побывала миссия УПСАТ. Быстро возрастают мощности коммерческой установки по обогащению в Резенди. Хотя мощности Бразилии по обогащению по-прежнему существенно ниже ее нынешних и будущих потребностей, цель состоит в приобретении самостоятельности на всех этапах топливного цикла к 2015 году. Вскоре начнутся работы по строительству установки по конверсии.

208. На все ядерные установки Бразилии, как гражданские, так и военные, распространяются гарантии Агентства и АБАКК. Бразилия полностью сотрудничает с Агентством в области гарантий, о чем свидетельствует аккредитация Института радиационной защиты и дозиметрии Национальной комиссии по ядерной энергии Бразилии в качестве первой лаборатории в развивающихся странах, входящей в сеть лабораторий Агентства по гарантиям.

209. Вся эта деятельность осуществляется в соответствии с требованиями и нормами Агентства. С годами в Бразилии сформировался сильный и эффективный регулирующий орган – Национальная комиссия по ядерной энергии. Комиссия осуществляет полный контроль над десятками тысяч радиоактивных источников в Бразилии и держит их в безопасных хранилищах после использования в промышленности или больницах. Уроки, извлеченные из инцидента в Гоянии в 1987 году, который был результатом небрежности со стороны владельцев медицинской клиники, оказались полезными для формирования регулирующего органа, который существует в настоящее время и осуществляет контроль за источниками.

210. Нынешняя сессия Генеральной конференции проходит вскоре после проведения Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. В ДНЯО определены как права, так и обязательства. В нем не предусмотрено институционального механизма, на который возлагались бы полномочия по надзору за осуществлением Договора. За одним из направлений деятельности по Договору надзор осуществляет Конференция по разоружению в Женеве. Два других направления – нераспространение и мирное использование – подпадают под мандат Агентства. Если бы все направления деятельности в рамках ДНЯО рассматривались в совокупности, то конечная цель Договора – мир, свободный от ядерного оружия, – стала бы ближе.

211. Существует широко распространенное заблуждение, что Агентство является куратором соблюдения положений ДНЯО в отношении нераспространения. Это просто не так. Полномочия Агентства в соответствии с Договором заключаются в применении гарантий к источнику, и в особенности к делящемуся материалу, в государствах-участниках ДНЯО, не обладающих ядерным оружием. Выходящие же за рамки этого полномочия, выведывание информации о деятельности государств, которая может тем или иным образом иметь отношение к ядерной области, не входит в описание должностных обязанностей Агентства, если соответствующее государство не согласится разрешить ему делать это. Бразилия не согласна с тем, что многие рассматривают вторжение в области, выходящие за сферу действия соглашений о всеобъемлющих гарантиях на основе INFCIRC/153, в качестве юрисдикции Агентства.

212. Его страна убеждена в том, что главным направлением деятельности Агентства должно быть содействие мирному использованию ядерной энергии для повышения благосостояния человечества. Эта цель может быть достигнута лишь тогда, когда будут выполняться требования, связанные с безопасностью, физической безопасностью и гарантиями. Однако конечной целью является использование самой ядерной энергии. Без существования необходимых требований безопасности использование ядерной энергии помешает достижению целей, преследуемых в рамках этого процесса. Например, ущерб, который может быть нанесен в результате небезопасной эксплуатации энергетического или исследовательского реактора, явно перевесит ее пользу. Поэтому безопасность приобретает действительно важнейшее значение. Физическая безопасность и гарантии, с другой стороны, были разработаны для защиты от темной стороны человеческой природы, и имеют не меньшее значение.

213. За более чем пятьдесят лет своего существования Агентству приходилось адаптироваться к новым реальностям и находить способы реагирования на новые вызовы. С учетом ожидаемого расширения использования ядерной энергии, Агентству придется обеспечивать баланс между универсальными правилами и процедурами и вопросами регионального или национального характера. Ясно, что подходить ко всем с одинаковыми мерками невозможно. Однако Агентство не может и допустить того, чтобы его обвиняли в дискриминации и применении двойных стандартов. В некоторых частях мира принципы, которые поддерживает Агентство, могут быть хорошо отражены во внутренних правовых положениях, но могут не осуществляться эффективно, а могут существовать и примеры противоположного. Отсюда следуют важность критической оценки, здравого смысла и максимальных знаний разнообразных реальностей.

214. Его страна весьма удовлетворена тем, как новый Генеральный директор исполняет свои обязанности в первый год своего пребывания в этой должности. Министр иностранных дел Бразилии провел содержательный обмен мнениями с Генеральным директором в ходе его визита в Бразилию в марте, когда он посетил штаб-квартиру АБАКК. Бразилия ценит сотрудничество между АБАКК и Агентством и надеется на активизацию усилий в этой области для того, чтобы избежать ненужного дублирования работы. Одна из целей Аргентины и Бразилии заключается в укреплении АБАКК, как говорится в совместном заявлении президентов двух этих стран, сделанном недавно в Сан-Хуане.

215. На нынешней сессии Генеральной конференции придется рассматривать важные и чувствительные вопросы, некоторые из которых носят противоречивый характер. Его страна убеждена в том, что дух компромисса и понимания в отношении вопросов, вызывающих озабоченность других сторон, в конечном счете возобладает. Каждый должен стремиться к тому, чтобы превратить Агентство в еще более эффективное учреждение, выполняющее свой мандат в соответствии с Уставом.

216. Г-н ДЕ ЛА ПЕНЬЯ (Филиппины) говорит, что на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО подчеркивалась важная роль Агентства в оказании помощи странам в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, посредством своей программы технического сотрудничества и деятельности в области ядерной энергетики и неэнергетических применений. Филиппины председательствовали на этой Конференции, и они надеются на сотрудничество с другими сторонами в продвижении вперед в отношении последующих мер, связанных с работой Агентства, которые предусмотрены в заключительном документе.

217. Благодаря своему сотрудничеству с Агентством, Филиппины развивают необходимые людские ресурсы и физическую инфраструктуру для использования ядерных технологий с целью содействия выполнению непростых задач в таких областях, как продовольственная безопасность, управление природными ресурсами и здравоохранение.

218. Что касается здравоохранения, то его страна с удовлетворением отмечает то внимание, которое Генеральный директор уделяет борьбе с раком в развивающихся странах. Она с нетерпением ожидает приезда комплексной миссии в рамках ПДЛР для оказания ей содействия в доработке проекта национального плана действий по борьбе с раком и определения путей, с помощью которых она могла бы вносить еще больший вклад в работу сети центров по подготовке онкологов в регионе.

219. Что касается природоохранной деятельности, то Филиппины достигли значительного прогресса в использовании стабильных изотопов и природных радиоизотопных индикаторов в управлении водными ресурсами и принимают участие в качестве пилотного государства-члена в осуществлении проекта Агентства по улучшению водообеспеченности, который направлен на укрепление потенциала государств-членов в проведении оценки водных ресурсов. В качестве сотрудничающего члена МАГАТЭ они взаимодействуют также с Лабораторией окружающей среды МАГАТЭ в Монако в проведении исследований водорослевого цветения.

220. Что касается продовольствия и сельского хозяйства, то технология облучения используется для содействия реализации национальных планов Филиппин в области продовольственной безопасности для работы по мутационной селекции с целью привития некоторым видам сельскохозяйственной продукции устойчивости к засухе и помощи в обеспечении для них доступа на экспортный рынок, а также для дезинфекции сельхозтехники в целях борьбы с распространением заразных болезней животных. Филиппины с удовлетворением отмечают принятое ФАО в 2009 году решение о расширении и усилении работы Объединенного отдела ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в продовольственной и

сельскохозяйственных областях, которое помогло активизировать применение ядерных технологий для улучшения сельскохозяйственных культур, повышения продуктивности животноводства, рационального использования почв и воды и обеспечения продовольственной безопасности.

221. Поскольку страны все чаще обращаются к Агентству за помощью в разработке или расширении своих ядерно-энергетических программ, государствам-членам следует усиливать политическую и финансовую поддержку программам этого учреждения в данной области. Филиппины ведут работу в отношении компонентов инфраструктуры для начала реализации ядерно-энергетической программы, включая создание требуемой регулирующей основы, и взаимодействуют с Агентством в развитии людских ресурсов; они совершенствуют также свой коммуникационный план, направленный на то, чтобы дать возможность общественности принять обоснованное решение о ядерной энергетике. Они принимают к сведению предоставленную Агентством информацию о все более положительном отношении общественности к ядерной энергетике в последние годы и рекомендуют ему продолжать целенаправленные усилия по снятию по-прежнему вызывающих озабоченность вопросов, которые препятствуют расширению или началу реализации ядерно-энергетических программ. Они призывают Агентство активизировать усилия по содействию обеспечению двустороннего и многостороннего финансирования проектов в области ядерной энергии. Возрождение в области ядерной энергии предполагает возникновение трудностей в плане ядерной безопасности, физической ядерной безопасности и гарантий; уверенность в использовании ядерной энергии зиждется на постоянном совершенствовании и укреплении безопасности и физической безопасности.

222. Филиппины продолжают пользоваться помощью Агентства в разработке инфраструктуры безопасности для ядерно-энергетической программы, в особенности в деле развития людских ресурсов и долгосрочного обращения с радиоактивными отходами. Очень важное значение, особенно с учетом трансграничных последствий ядерной аварии, имеют сети знаний и региональное сотрудничество в обеспечении ядерной безопасности. Филиппины активно участвуют в работе Азиатской сети ядерной безопасности и считают, что региональный подход к созданию потенциала посредством создания сетей национальных центров по созданию потенциала может помочь обеспечить устойчивость национальных программ развития людских ресурсов.

223. Его страна поддерживает цель Агентства, заключающуюся в достижении глобальной физической ядерной безопасности. При помощи Агентства они завершили в 2009 году разработку своего национального плана в области физической ядерной безопасности и приняли в марте 2010 года Комплексный план поддержки физической ядерной безопасности для Филиппин. Они сотрудничают также с Агентством и двусторонними партнерами в создании потенциала в области физической ядерной безопасности и готовности и реагирования в случае радиационных аварийных ситуаций.

224. Еще одна проблема, обусловленная ядерным возрождением, заключается в повышении риска ядерного распространения. 26 февраля 2010 года Филиппины ратифицировали дополнительный протокол к своему соглашению о всеобъемлющих гарантиях и представили свой первоначальный доклад. Заключение соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов, а также обеспечение Агентства средствами и ресурсами, дающими возможность эффективно внедрять надежную систему проверки, имеют большое значение для уменьшения риска ядерного распространения.

225. Филиппины последовательно подчеркивают важность снятия давней озабоченности развивающихся стран в отношении поддержания сбалансированности между деятельностью Агентства по содействию и его деятельностью по проверке. Они надеются на возобновление обсуждения в рабочей группе по финансированию деятельности Агентства, которая, как они надеются, рассмотрит вопросы, связанные с ФТС, и добьется конкретных и практически применимых результатов. В заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО подчеркивается, что финансирование технического сотрудничества должно соответствовать концепции общей ответственности и что к государствам-участникам ДНЯО обращается призыв сделать все возможное и предпринять практические шаги для обеспечения того, чтобы ресурсы Агентства для деятельности по техническому сотрудничеству были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми.

226. Что касается осуществления гарантий в Исламской Республике Иран, то его страна остается озабоченной отсутствием существенного прогресса на пути урегулирования остающихся вопросов, что дало бы Ирану возможность обеспечить надежную уверенность в отсутствии незаявленных ядерных материалов и деятельности. Важно продолжать конструктивный диалог и сотрудничество между всеми заинтересованными сторонами с целью поиска мирного и всеобъемлющего решения данного вопроса. Филиппины призывают Иран выполнить соответствующие резолюции Совета управляющих и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

227. Обращаясь к вопросу о ядерной программе КНДР, оратор напоминает, что в заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО государства-участники выразили сожаление по поводу испытательных ядерных взрывов, о которых КНДР объявила в мае 2009 года. Учитывая свою близость к Корейскому полуострову, Филиппины остаются серьезно озабоченными непримиримостью КНДР, которая создает серьезную угрозу миру и стабильности в регионе, а также международному режиму нераспространения и представляет собой явное нарушение обязательств в рамках шестисторонних переговоров и обязательств согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Его страна последовательно выступает за мирное и справедливое урегулирование вопроса денуклеаризации Корейского полуострова и готова содействовать созданию обстановки уверенности и доверия, способствующей взаимодействию КНДР с международным сообществом.

228. Что касается осуществления гарантий в Сирийской Арабской Республике, то он выражает озабоченность отсутствием прогресса в прояснении вопросов существа, которые поднимались в последнем докладе Генерального директора. Филиппины настоятельно призывают все соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Агентством, с тем чтобы дать ему возможность завершить процесс проверки и позволить Сирии прояснить характер ее ядерной программы.

229. Филиппины поддерживают концепцию создания мира без ядерного оружия, в котором ядерная энергия использовалась бы только в мирных целях. Они решительно поддерживают создание зон, свободных от ядерного оружия, в качестве одного из путей содействия международному миру и безопасности. Ассоциация государств Юго-Восточной Азии создала зону, свободную от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и Филиппины призывают государства, обладающие ядерным оружием, и других партнеров в регионе присоединиться к договору о создании такой зоны. Они поддерживают также создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. В заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО предлагаются конкретные последующие меры, которые государства могут принять для содействия достижению этой цели.

230. Вызовы и проблемы, с которыми сталкивается Агентство, осложняются политическими реалиями. Для продвижения вперед к достижению общих целей необходимо преодолевать различия, и Филиппины готовы сотрудничать с государствами-членами в духе взаимоуважения, доверия, прозрачности и конструктивного диалога.

231. Г-н КОНГСТАД (Норвегия) напоминает, что на состоявшейся в мае Конференции по рассмотрению действия ДНЯО государства-участники ДНЯО пришли к согласию относительно заключительного документа, в котором определяются 64 конкретных действия по усилению разоружения, нераспространения и мирного использования ядерной энергии в соответствии с Договором. Хотя его страна считает, что этот документ мог бы носить более масштабный характер, она сделает все возможное для того, чтобы внести вклад в осуществление этих 64 действий, в том числе реализацию обязательства о созыве в 2012 году конференции по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

232. Вот уже в течение нескольких лет Иран не сотрудничает с Агентством удовлетворительным образом в отношении возможных немирных составляющих его ядерной программы и не выполняет свои обязательства по соглашению о гарантиях. Его деятельность по обогащению и деятельность, связанная с тяжелой водой, продолжается и расширяется, и невозможно дать надлежащих гарантий относительно того, что весь ядерный материал в этой стране задействован в мирных целях. Хотя никто не ставит под сомнение право Ирана на мирное использование ядерной энергии, Норвегия, которая поддержала сотрудничество Агентства с Ираном в усилении иранского регулирующего органа и безопасности реактора в Бушере, ожидает, что Иран будет выполнять свои международные обязательства и свои обязанности в качестве государства-члена Агентства.

233. Вот уже в течение ряда лет КНДР отказывается сотрудничать с международным сообществом. Она должна воздерживаться от любых дальнейших провокаций и немедленно и без предварительных условий вернуться к шестисторонним переговорам. Его страна призывает КНДР прекратить и полностью ликвидировать любую программу создания ядерного оружия безотлагательным, поддающимся проверке и необратимым образом.

234. Хотя Норвегия с удовлетворением отмечает недавно согласованный Сирией и Агентством план действий по урегулированию остающихся вопросов, связанных с площадкой для малогабаритного реактора-источника нейтронов, вызывает сожаление отсутствие сотрудничества со стороны Сирии в отношении площадки в Дайр-эз-Зауре и связанных с ней мест. Он призывает Сирию в полной мере сотрудничать с Агентством в урегулировании остающихся вопросов в отношении ее ядерной программы.

235. Сирии, Ирану и другим государствам, которые еще не сделали этого, следует безотлагательно подписать и ратифицировать дополнительный протокол, поскольку только с помощью этого документа Агентство может обеспечивать требуемые гарантии в отношении ядерной программы, без чего будут поставлены под угрозу нераспространение, общая безопасность и способность расширять мирное ядерное сотрудничество. Всем государствам следует присоединиться к ДНЯО, подписать соглашения о гарантиях и работать над созданием мира, свободного от ядерного оружия. Кроме того, им следует поддержать созыв конференции по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

236. Хотя обязательство обеспечивать физическую ядерную безопасность подтверждалось на самых высоких уровнях, присоединение к поправке 2005 года к КФЗЯМ осуществляется медленными темпами. Всем государствам следует подписать и ратифицировать глобальные конвенции о физической ядерной безопасности и сотрудничать с Агентством в их выполнении. Норвегия объявила на апрельском Саммите по физической ядерной безопасности о взносе в 3,3 млн. долл. на цели усиления помощи Агентства развивающимся странам в обеспечении физической ядерной безопасности.

237. Агентство играет важнейшую роль в уменьшении риска ядерных аварий, который – если учесть ожидаемый рост использования ядерной энергии – вероятно, будет возрастать. При этом Агентство вот уже много лет страдает от нехватки ресурсов, что имеет серьезные последствия для государств, нуждающихся в помощи Агентства. Норвегия давно утверждает, что регулярный бюджет Агентства должен увеличиваться соразмерно задачам, стоящим перед этим учреждением. Несмотря на некоторый рост объема бюджетных средств, это увеличение отнюдь не является соразмерным. До тех пока не будет обеспечено адекватное финансирование, Норвегия предложила поддержать работу Агентства по укреплению потенциала развивающихся стран в области безопасности и заключила соглашение с Агентством о выделении в течение последующих четырех лет 2,5 млн. евро. Норвегия оказала поддержку предпринимавшимся Агентством в последние годы усилиям по укреплению ядерной безопасности в Болгарии и Румынии, и в рамках этой работы было дано несколько рекомендаций, являющихся актуальными для других стран.

238. Следует предпринимать усилия по развитию национального потенциала обеспечения аварийной готовности, и оратор подчеркивает роль Агентства в содействии международному сотрудничеству и координации и связи в этой области. Всем следует выполнять рекомендации, содержащиеся в международном плане действий по укреплению системы международной готовности и реагирования в случае ядерных и радиационных аварийных ситуаций.

239. Что касается сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии, то обеспокоенность в отношении возможных перебоев в поставках топлива – это важный для Агентства вопрос. Норвегия остается убежденной в том, что создание банка топлива Агентства будет важным шагом в направлении установления справедливого и устойчивого международного режима поставок ядерного топлива. Он будет способствовать реализации права государств-членов на мирное использование ядерной энергии, и при этом не потребуются, чтобы страны отказывались от своих нормальных источников поставок топлива или своего права на развитие национального потенциала производства топлива. Он лишь дополнит варианты, имеющиеся у стран, делающих выбор в пользу развития ядерной энергии, и поможет стимулировать нераспространение. Норвегия приветствует принятое в прошлом году решение о создании запаса урана в России и щедрое предложение Казахстана стать принимающей страной будущего банка топлива Агентства. Отмечая, что финансирование для покрытия расходов по созданию уже обеспечено благодаря 30 странам, включая его собственную страну, оратор высоко отзывается о проделанной Секретариатом на настоящее время работе и просит Генерального директора обновить предложение Секретариата в отношении банка топлива Агентства для содействия реализации решения Совета управляющих.

240. Норвегия с удовлетворением отмечает тот факт, что Научный форум в 2010 году посвящен проблеме рака в развивающихся странах, и высоко отзывается о вкладе Агентства в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, посредством развития мирного использования ядерной энергии. Его страна полностью поддерживает программу технического сотрудничества и приветствует экспертов, приезжающих в Норвегию в рамках научных командировок.

241. Г-н ЗОГРАФОС (Греция) говорит, что его страна проявляет большой интерес к приобретающим все более широкие масштабы программам Агентства в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности во всем мире и признает ведущую роль Агентства в укреплении глобальной системы физической ядерной безопасности. Нормы безопасности Агентства имеют основополагающее значение для любой ядерной деятельности, и они должны и впредь иметь высокую степень приоритетности.

242. Греция твердо поддерживает осуществление Плана Агентства по физической ядерной безопасности на 2010-2013 годы, в том числе деятельность в рамках IV соглашения о совместных действиях с ЕС. Она горячо приветствует усилия по укреплению требований безопасности и созданию независимых регулирующих органов во всех странах для контроля источников излучений и обращения с ними.

243. Что касается ядерной безопасности, то Греция представила свой национальный доклад в рамках предстоящего четвертого Совещания Договаривающихся сторон Конвенции о ядерной безопасности. Что касается данной проблематики на европейском уровне, то Комиссия по атомной энергии Греции подготовила проект президентского указа о включении в национальное законодательство Европейской директивы 2009/71/Euratom об основных положениях Сообщества по вопросам ядерной безопасности ядерных установок.

244. Созданный Агентством несколько лет назад Международный центр сейсмической безопасности имеет огромное значение для оценки конкретных потребностей стран, рассматривающих вопрос о разработке программ создания ядерных энергетических реакторов.

245. Что касается физической ядерной безопасности, то его страна продолжает пользоваться оборудованием, установленным на ее границах, и ручным оборудованием, которым были оснащены, в частности, сотрудники таможи, полиции и береговой охраны, и она делится приобретенным опытом с другими странами. В рамках практической договоренности между Агентством и Комиссией по атомной энергии Греции согласована дальнейшая деятельность, включая организацию примерно трех региональных учебных курсов в год по методам реагирования и обнаружения.

246. Следует и далее усиливать деятельность Агентства по содействию национальным усилиям в обеспечении предотвращения ядерного терроризма посредством эффективной физической защиты. Греция участвует в базе данных Агентства о незаконном обороте и оказывает содействие в разработке соответствующих рекомендаций и руководящих документов Агентства. Она рекомендует Агентству поставлять оборудование для обнаружения излучений всем государствам, которые нуждаются в этом.

247. На проведенном ранее в этом году в Вашингтоне Саммите по физической ядерной безопасности был признан факт того, что проблемы обеспечения физической ядерной безопасности носят глобальный характер и потому требуют глобального реагирования. Его страна высоко оценивает усилия Агентства по оказанию услуг в области физической ядерной безопасности и его желание и готовность содействовать национальным программам обеспечения физической ядерной безопасности.

248. Успешные итоги недавней Конференции по рассмотрению действия ДНЯО повысили международное доверие к режиму нераспространения. Агентство призвано сыграть весьма существенную роль в рамках своей деятельности по проверке. Греция полностью поддерживает все элементы, содержащиеся в заключительном документе этой Конференции.

249. Дальнейшее успешное функционирование системы гарантий Агентства в большой степени зависит от политической поддержки на международном и региональном уровнях, направленной на обеспечение соблюдения обязательств по нераспространению. Греция поддерживает все усилия по дальнейшему повышению роли Агентства. Для применения интегрированных гарантий и гарантий на основе имеющейся информации следует ставить четкие цели, и крайне важно, чтобы система гарантий оставалась эффективной. Чтобы добиться существования глобального стандарта проверки, всем государствам-участникам ДНЯО следует заключить соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол.

250. Важно, чтобы Агентство расширяло применение современных технологий гарантий для производства замеров и дистанционного мониторинга. Кроме того, ему следует содействовать государствам-членам в осуществлении соглашений о гарантиях и других соответствующих документов.

251. Не менее важно, чтобы большее число государств ратифицировали ДВЗЯИ и приняли участие в переговорах о недискриминационном и поддающемся международной и эффективной проверке договоре о запрещении производства расщепляющегося материала, запрещающем производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств, а также в его введении в силу.

252. В своем последнем докладе об осуществлении соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Исламской Республике Иран Генеральный директор вновь отметил, что Иран не обеспечивает необходимого сотрудничества, чтобы позволить Агентству подтвердить, что весь ядерный материал в этой стране используется в мирной деятельности. Агентство все еще не имеет возможности обеспечить надежную уверенность в отсутствии в этой стране незаявленных ядерных материалов или установок. Греция обеспокоена тем, что Иран нарушает имеющие обязательную силу резолюции Совета управляющих и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и отказывается от сотрудничества в связи с предполагаемыми военными составляющими его ядерной программы.

253. К сожалению, Иран проявил нежелание вовремя отреагировать на предложение, выдвинутое Агентством в октябре 2009 года после проведения консультаций с Ираном, Францией, Россией и Соединенными Штатами Америки в отношении обеспечения топливом Тегеранского исследовательского реактора. Вместо этого Иран продолжает обогащение урана и почти вдвое увеличил количество производимого им НОУ.

254. Учитывая сказанное, его страна надеется, что Иран немедленно приступит к дипломатическим переговорам с пятью постоянными членами Совета Безопасности плюс Германией с целью урегулирования всех нерешенных вопросов. То, что Иран недавно возразил против назначения двух инспекторов Агентства и подверг сомнению профессионализм и беспристрастность Секретариата, не способствует обеспечению требуемой прозрачности.

255. Руководствуясь теми же соображениями, Греция призывает Сирийскую Арабскую Республику улучшить ее до настоящего времени недостаточное сотрудничество с Агентством.

256. Что касается КНДР, то его правительство сожалеет о недавней напряженности на Корейском полуострове и отсутствии полного выполнения КНДР всех ее обязательств по ядерному нераспространению, что ставит под угрозу все усилия, предпринимаемые в рамках шестисторонних переговоров в целях достижения полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова. По-прежнему проводимая КНДР политика недопущения инспекторов Агентства в страну делает невозможным выполнение Агентством его важнейшей роли в соответствии с соглашением о всеобъемлющих гарантиях и резолюциями Совета Безопасности.

257. Греция поддерживает усилия Генерального директора по мобилизации всех имеющихся ресурсов для расширения деятельности Агентства по линии мирных применений ядерных технологий в областях продовольствия и сельского хозяйства, рационального использования воды, окружающей среды и профилактики болезней и борьбы с ними.

258. Важно отметить, что предпринимаются усилия по активизации сотрудничества не только с научными компетентными органами государств-членов, но и с другими международными организациями по проектам, представляющим общий интерес в области естественных наук. Одним из таких примеров является повышение эффективности ПДЛР и соглашений о

партнерстве, заключенных с международными организациями и учреждениями, занимающимися проблемой рака, включая тесное сотрудничество с ВОЗ. По линии этой программы была оказана помощь ряду стран Африки и Латинской Америки.

259. Комиссия по атомной энергии Греции – это признанный региональный учебный центр Агентства в области радиационной защиты и физической ядерной безопасности. Она на регулярной основе организует и проводит усовершенствованные последиplomные курсы по радиационной защите и безопасности источников излучения. Начало следующих курсов запланировано на октябрь 2011 года.

260. Ожидается, что успешное сотрудничество между Агентством и Комиссией в области образования и подготовки кадров найдет отражение в долгосрочном соглашении об определении круга ведения Комиссии в качестве регионального учебного центра в Европе в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов. В марте 2010 года в Афинах была проведена Европейская конференция по индивидуальному дозиметрическому контролю ионизирующих излучений. Она была организована Комиссией по атомной энергии Греции под эгидой Европейской комиссии в сотрудничестве с Агентством и Европейской группой по радиационной дозиметрии.

261. В 2009 году Комиссия по атомной энергии Греции подала заявку на проведение миссии ИРПС, первая часть которой предусматривает проведение самооценки.

262. Греция полностью поддерживает программу технического сотрудничества Агентства – основополагающего направления деятельности, оказывающего социально-экономическое воздействие на государства-члены. В том, что в рамках этой программы эффективно решаются важные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, она непосредственно связана с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Он подчеркивает необходимость в усовершенствованной стратегии технического сотрудничества, которая отражала бы новые тенденции и реалии во всем мире. Деятельность по линии программы технического сотрудничества должна вносить вклад в повышение ядерной и радиационной безопасности и физической безопасности.

263. Что касается управления программой технического сотрудничества, то следует предпринять дополнительные усилия для достижения высокого уровня координации со всеми связанными с системой Организации Объединенных Наций организациями и для преодоления новых вызовов на международном и региональном уровнях. Сохраняет высокую степень приоритетности междепартаментское сотрудничество, и необходимо также взаимодействие между Секретариатом и государствами-членами и их учреждениями для содействия сотрудничеству по согласованным целям на национальном и региональном уровнях.

264. Активно участвуют в программе технического сотрудничества Агентства греческие ученые, в частности, посредством миссий экспертов, научных командировок и бесплатного приглашения в греческие лаборатории стажеров. Все шире становится участие греческих ученых в региональных проектах, и Греция с нетерпением ожидает работы в рамках будущих циклов технического сотрудничества.

265. Продолжающееся расширение применения ядерной энергии и использования чувствительных технологий и материалов требует бдительности, полного сотрудничества с Агентством и интенсивного международного сотрудничества в целях минимизации рисков распространения.

266. Г-н КУБЕЛКА (Хорватия) с удовлетворением отмечает принятие заключительного документа на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, что демонстрирует общую готовность всех государств-членов совместно работать по трем основополагающим

направлениям деятельности в рамках ДНЯО: мирному использованию ядерной энергии, нераспространению и разоружению. Хорватия высоко оценивает также все международные усилия, предпринимавшиеся в течение года в отношении физической ядерной безопасности и нераспространения, в частности Саммит по физической ядерной безопасности в Вашингтоне и новый Договор о СНВ, подписанный Соединенными Штатами и Российской Федерацией.

267. Переходя к событиям в его собственной стране, он говорит, что 1 апреля 2010 года в Хорватии вступил в силу новый закон о радиологической и ядерной безопасности, в соответствии с которым учреждается Государственное управление по радиологической и ядерной безопасности, которое – после того, как оно начнет функционировать позднее в этом году – станет преемником Государственного управления по радиационной защите и Государственного управления по ядерной безопасности.

268. В конце 2009 года правительство его страны объявило существующее хранилище в Институте им. Руджера Бошковича центральным национальным хранилищем радиоактивных отходов. Было обеспечено наличие необходимых для эксплуатации этого хранилища финансовых ресурсов, и хранилище будет модернизироваться в рамках осуществляемого проекта технического сотрудничества. Кроме того, ожидается утверждения проект улучшения условий хранения радиоактивных отходов в Институте им. Руджера Бошковича, предложенный в рамках Документа Европейского союза от 2010 года об оказании помощи в период, предшествующий присоединению.

269. В рамках национальной энергетической стратегии, утвержденной хорватским парламентом в октябре 2009 года, было начато осуществление хорватской программы в области ядерной энергии. К концу 2012 года ожидается принятие решения правительством Хорватии о строительстве АЭС.

270. Ядерное распространение, в частности приобретение и применение ядерных материалов негосударственными субъектами, является постоянной угрозой. Хорватия, осуществляющая интегрированные гарантии и использующая все свои ядерные установки исключительно в мирных целях, поддерживает усилия по усилению системы проверки и призывает все государства заключить и ввести в действие соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол.

271. Каждая страна должна иметь право на мирное использование ядерной энергии в полном соответствии с международными договорно-правовыми документами в области безопасности, физической безопасности и нераспространения. Хорватия создала соответствующий институциональный потенциал предотвращения незаконного оборота ядерных и других радиоактивных материалов. Портальные мониторы для обнаружения излучений, закупленные в рамках проекта Европейского союза PHARE 2006, были установлены на основных пунктах пересечения границы, а несколько других пунктов пересечения границы будут оснащены таким оборудованием в рамках программы Соединенных Штатов «вторая линия обороны». Страны юго-восточной Европы, включая Боснию и Герцеговину, Хорватию, Черногорию, Сербию, Словению и бывшую Югославскую Республику Македония, согласились уведомлять друг друга об инцидентах с незаконным оборотом ядерного и других радиоактивных материалов. Хорватия принимает также активное участие во всей деятельности, связанной с Объединенной конвенцией о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами и с Конвенцией о ядерной безопасности.

272. Один из самых важных аспектов взаимодействия между Хорватией и Агентством – это техническое сотрудничество, и его страна признательна ему за ту помощь, которую она получила по линии программы технического сотрудничества. В цикле 2009-2011 годов на основе приоритетов, установленных в действующей РПС для Хорватии, реализуются пять

национальных проектов, охватывающих применения излучений в медицине, совершенствование инфраструктуры ядерной и радиационной безопасности и внедрение ядерных технологий в сфере охраны окружающей среды. В отношении цикла 2012-2013 годов Хорватия представила восемь предложений по проектам, приоритетность которых была определена в соответствии с РПС с учетом новой энергетической стратегии Хорватии.

273. Хорватия всецело поддерживает деятельность Агентства по укреплению регионального сотрудничества и обмену знаниями в рамках региональных проектов. Она активно участвует в региональных проектах, в частности, путем организации совещаний и семинаров-практикумов в исследовательских и других соответствующих учреждениях Хорватии. По программе стажировок Агентства в Хорватии прошли профессиональную подготовку значительное число иностранных специалистов. Хорватия решительно поддерживает цели программы технического сотрудничества в Европе и приветствует принятие региональной стратегии технического сотрудничества в Европе.

274. В свете глобального финансового кризиса бюджетные вопросы имеют особое значение. Без надлежащего финансирования Агентство будет не в состоянии выполнять свои уставные задачи. Хорватия неизменно выполняет свои финансовые обязательства перед Агентством и рассчитывает, что все государства-члены будут действовать таким же образом.

275. Г-н Д'УЖАНГА (Уганда) говорит, что правительство и народ его страны признательны Агентству за продолжение оказания поддержки в областях здравоохранения, воды, сельского хозяйства и промышленности, где мирные применения ядерной науки и техники имеют жизненно важное значение.

276. В Уганде растет число заболеваний раком, в особенности раком шейки матки. Агентство оказывает помощь в отношении услуг в области радиотерапии и ядерной медицины, что расширяет возможности министерства здравоохранения по лечению всех пациентов. Он благодарит Генерального директора за его решительную поддержку борьбы с раком.

277. Доступ к питьевой воде продолжает оставаться одной из главных проблем во многих развивающихся странах, включая Уганду, и эта страна высоко ценит продолжение Агентством поддержки использования изотопной гидрологии для оценки ресурсов подземных вод и разработки и осуществления всеобъемлющих стратегий водоснабжения сельских и вновь возникающих городских районов.

278. Работа Объединенного отдела ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в продовольственной и сельскохозяйственной областях, направленная на выведение устойчивых к засухе и болезням сортов сельскохозяйственных культур и повышение продуктивности животноводства, приносит большую пользу в деле улучшения положения с наличием продовольствия в Уганде и других развивающихся странах. Следует высоко оценить и вклад Агентства в выведение улучшенных сортов сельскохозяйственных культур с целью решения проблем, связанных с ростом численности народонаселения и изменением климата.

279. Существенное значение для социально-экономического развития имеет доступ к надежной и доступной энергии. Органического топлива и возобновляемых источников энергии, таких, как гидроэлектроэнергия, биомасса и ветроэнергетика в конечном счете будет недостаточно для удовлетворения спроса быстро растущего населения на энергию, и потребуются включать в структуру энергопроизводства другие источники энергии, такие, как ядерная энергетика. Использование ядерных технологий в гражданских целях, таких, как производство электроэнергии, является правом каждой страны, и оно поможет смягчить последствия глобального потепления и изменения климата.

280. По вышеупомянутым причинам Уганда создает потенциал для разработки мирной ядерно-энергетической программы, на которую будут распространяться гарантии Агентства и режимы безопасности, и она высоко оценивает поддержку, оказываемую Агентством – как по линии Департамента технического сотрудничества, так и Департамента ядерной энергии – странам, заинтересованным в начале реализации ядерно-энергетических программ.

281. Его правительство настоятельно призывает все страны продвигаться вперед к созданию мира, свободного от ядерного оружия. Тем, кто обладает таким оружием, следует работать над тем, чтобы избавиться от него, делая это в рамках согласованного на международном уровне и поддающегося проверке договора, а тем, кто не обладает им, не следует стремиться к его приобретению.

282. Как и другие развивающиеся страны, Уганда создает эффективную юридическую и регулирующую основу для применений ядерной энергии и, несмотря на множество трудностей, ей удалось добиться существенного прогресса. Агентству следует с пониманием подходить к особой ситуации развивающихся стран и оказывать им помощь, в которой они нуждаются в связи с применениями ядерной науки, в особенности, когда речь идет о важнейших областях, таких, как радиотерапия.

283. В заключение он выражает Агентству признательность за ту поддержку, которая позволяет его стране оказывать соответствующие услуги в областях продовольствия и сельского хозяйства, развития водных ресурсов, развития энергетических ресурсов, здравоохранения и развития национальной инфраструктуры радиационной безопасности и защиты. Уганда будет и впредь поддерживать Агентство и всю его деятельность, считая, что посредством совместных усилий государств-членов и Секретариата Агентство сможет выполнять свои задачи и продолжать вносить вклад в мирное использование атомной энергии.

284. Г-н НЬЯФИСИ (Лесото) отмечает те важные события, которые произошли в направлении продвижения к миру, свободному от ядерного оружия, за прошедший год, в частности, Саммит по физической ядерной безопасности, состоявшийся в Вашингтоне в апреле 2010 года, и Конференцию по рассмотрению действия ДНЯО, организованную Организацией Объединенных Наций в Нью-Йорке в мае 2010 года. Его страна с удовлетворением отмечает достижение консенсуса по планам действий, связанным с ядерным разоружением, ядерным нераспространением и мирным применением ядерной энергии, а также предложение о созыве в 2012 году конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

285. Лесото решительно поддерживает работу Агентства по повышению эффективности и действенности режима гарантий. В этой связи оратор с удовлетворением информирует Конференцию о том, что в апреле 2010 года правительство Королевства Лесото подписало дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях в связи с ДНЯО.

286. Признавая значение регионального сотрудничества в качестве важного средства ускорения экономического роста и разработки своей повестки дня в области развития, Лесото только что присоединилось к АФРА.

287. Кроме того, его страна присоединилась к КФЗЯМ, ратифицировала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма на посвященном этому Договору мероприятии, состоявшемся в 2010 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, и подпишет в ближайшие дни в Вене Пересмотренное дополнительное соглашение о предоставлении Международным агентством по атомной энергии технической помощи правительству Королевства Лесото.

288. Его страна признательна Агентству за все оказанное содействие и предложенные рекомендации. После успешных миссий по предоставлению консультаций и установлению фактов, которые были направлены в Лесото ранее в этом году, оно рассматривает возможность присоединения к международным документам по содействию безопасности, сотрудничеству и обмену опытом. Оно начало также реализовывать программу по разработке законодательства о создании ядерного регулирующего органа.

289. При поддержке со стороны Агентства ведется работа по подготовке РПС Лесото, и его страна надеется на получение дальнейших рекомендаций Агентства по разработке проектов на цикл технического сотрудничества 2012-2013 годов.

290. В заключение он подтверждает поддержку и приверженность Лесото мандату Агентства на использование атома на благо мира, здоровья и процветания.

291. Г-н АЛЬ-ЭРЬЯНИ (Йемен) подтверждает поддержку его страны всей деятельности, осуществляемой Агентством, в особенности деятельности в областях радиационной защиты, здравоохранения, сельского хозяйства, производства электроэнергии, опреснения воды, промышленности, науки и техники. Он настоятельно призывает государства-члены использовать мирные применения ядерной энергии на благо людей в условиях сохранения режима нераспространения, в том числе всеобъемлющих гарантий Агентства. Для достижения равенства между государствами, а также международного мира и безопасности следует укреплять роль Агентства.

292. Йемен признателен Агентству за оказание щедрой поддержки в распространении мирных ядерных технологий посредством своих проектов технического сотрудничества. Он особо выделяет две области, в которых помощь Агентства имела решающее значение: во-первых, это создание центров радиационной онкологии в Сане и Адене, а также подготовка медперсонала для работы в этих центрах, а во-вторых, это разработка ядерного права Йемена в соответствии с утвержденными Агентством стандартами. Работа над этим правом будет продолжена в сотрудничестве с главным техническим партнером в Йемене – Национальной комиссией по атомной энергии.

293. Его страна поддерживает неотъемлемое право всех государств на использование ядерной энергии в мирных целях, как это предусмотрено в ДНЯО, и это право не подлежит каким-либо ограничениям политического характера. Она подчеркивает также необходимость строгого соблюдения всеобъемлющих гарантий Агентства и усиления роли Агентства в качестве главной опоры ДНЯО.

294. Его страна участвует в инициативах, направленных на борьбу с распространением ядерного оружия, а также создание регионов, свободных от оружия массового уничтожения, в особенности на Ближнем Востоке, где царит неопределенность из-за нарушения равновесия сил между его государствами и наличия ядерной деятельности, не подпадающей под режим ядерного нераспространения.

295. В то время как все арабские государства присоединились к ДНЯО и подтвердили свою постоянную готовность предпринимать шаги в направлении создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, Израиль продолжает игнорировать международное сообщество, отказываясь присоединиться к ДНЯО и поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства. Он отвергает также все международные инициативы, направленные на придание ДНЯО универсального характера и на ядерное разоружение в этом регионе. Это повышает нестабильность в регионе и увеличивает вероятность гонки вооружений, которая может привести к тяжелым последствиям.

296. В принятой в прошлом году Генеральной конференцией резолюции GC(53)/RES/17 выражается озабоченность государств-членов в отношении ядерного потенциала Израиля и содержится призыв к Израилю присоединиться к ДНЯО и поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства. В заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО содержится упоминание этой резолюции. Оба документа отражают опасения в отношении угрозы миру и безопасности на Ближнем Востоке, создаваемой ядерным потенциалом Израиля.

297. Ссылаясь на содержащийся в документе GC(54)/14 доклад Генерального директора об осуществлении вышеупомянутой резолюции, он выражает сожаление в связи с тем, что Израиль остается вне сферы действия ДНЯО. Доклад не снимает каких-либо вызывающих озабоченность государств-членов факторов, в том числе тех, которые изложены в ответе его собственной страны на письмо Генерального директора, как не предлагается в нем и видения Агентства в отношении осуществления этой резолюции.

298. С учетом вышеизложенного, он призывает государства-члены поддержать проект резолюции о ядерном потенциале Израиля, представляемый Арабской группой на нынешней сессии Генеральной конференции, и призывает их воздержаться от любых попыток помешать этому или обойти призыв к главным международным державам взять на себя ответственность за обострение положения на Ближнем Востоке. Этим странам следует оказывать давление на Израиль, с тем чтобы он прислушался к неоднократным призывам в отношении своего ядерного потенциала, и следует избегать любого применения двойных стандартов. Йемен твердо верит в то, что стабильность и безопасность на Ближнем Востоке зависят от освобождения этого региона от ядерного оружия, и что упорный отказ Израиля присоединиться к ДНЯО подтверждает отсутствие у него подлинного стремления к достижению мира в регионе.

299. Г-н РАДЖЕМИСОН РАКОТОМАХАРО (Мадагаскар) приветствует последние инициативы международного сообщества, направленные на содействие ядерному разоружению и нераспространению, и усилия Агентства по содействию мирному и безопасному использованию ядерной энергии в целях развития, в том числе для борьбы с раком. Его страна придает большое значение присоединению всех стран к ДНЯО и универсализации и укреплению системы гарантий Агентства. Мадагаскар присоединился к соглашению о всеобъемлющих гарантиях и дополнительному протоколу и измененному ПМК. Он полон готовности тесно сотрудничать с Агентством в выполнении своих обязательств по этим документам. Являясь участником Пелиндабского договора, он полностью поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, в качестве средства содействия международному миру и безопасности.

300. Ядерные применения вносят существенный вклад в устойчивое развитие и искоренение нищеты, и его правительство надеется на укрепление сотрудничества с Агентством с целью повышения своего научного, технического, регулирующего и кадрового потенциала. Отмечая стратегическое значение национальных проектов технического сотрудничества для искоренения нищеты, он благодарит Агентство за оказанную его стране помощь в таких областях, как борьба с раком, сельское хозяйство, воспроизводство животных, управление водными ресурсами, окружающая среда, радиационная защита и обращение с радиоактивными отходами. Мадагаскар с особым удовлетворением отмечает усилия Агентства в рамках ПДЛР, и он начинает получать от этой программы пользу. Он надеется на дальнейшее сотрудничество с целью укрепления потенциала по лечению рака в стране, который по-прежнему не соответствует потребностям.

301. Отмечая важность деятельности по техническому сотрудничеству, он отмечает, что Мадагаскар дал согласие на продление действия АФРА еще на пять лет. Он надеется, что АФРА сыграет активную роль в учреждении Африканской комиссии по ядерной энергии, которая будет создаваться теперь, после того, как Пелиндабский договор вступил в силу.

Г-н Энхсайхан (Монголия), Председатель, занимает место Председателя.

302. Г-н БАСЕЛА (Мозамбик) приветствует решение Свазиленда, являющегося соседом Мозамбика, присоединиться к Агентству, поскольку это обеспечивает благоприятные условия для включения программ применения ядерных технологий в рамки двустороннего сотрудничества, охватывающего в настоящее время несколько областей, представляющих общий интерес для обеих стран.

303. Его страна ценит приверженность Агентства его миссии по содействию мирному и безопасному использованию ядерных технологий для социально-экономического развития, внесению вклада в борьбу с нищетой и повышению благосостояния людей в государствах-членах, в особенности в развивающихся странах. Об этой приверженности свидетельствует то число проектов социально-экономического характера, которое осуществляется в настоящее время в различных странах.

304. Агентство вносит вклад в социально-экономическое развитие Мозамбика посредством проектов технического сотрудничества и координированных исследований. В настоящее время его страна осуществляет проекты в таких областях, как лучевая терапия и ядерная медицина, плодородие почвы, животноводство и ветеринария, борьба с мухой цеце и трипаносомозом, а также полезные ископаемые.

305. Вновь созданный регулирующий орган Мозамбика – Национальное агентство по атомной энергии – активно работает над разработкой всеобъемлющего ядерного права и уже инициировал меры, направленные на развитие регулирующей инфраструктуры.

306. Как и многие другие развивающиеся страны, Мозамбик столкнулся с проблемой высокой частотности заболеваний раком по всей стране. С увеличением числа больных раком возрастает и потребность в лучевой терапии как для целей лечения, так и паллиативной терапии. Его правительство всерьез настроено на то, чтобы развивать необходимый потенциал в области радиотерапии для обеспечения лечения в случае онкологических заболеваний большинства граждан страны и сокращения числа больных, стремящихся к прохождению лечения за рубежом.

307. Один из факторов, обеспечивающих успех в использовании ядерных технологий – это развитие людских ресурсов. Мозамбик испытывает нехватку должным образом подготовленных и квалифицированных специалистов в соответствующих областях и не может в полной мере использовать преимущества программ, ориентированных на применение ядерных технологий. Поэтому он ценит тот факт, что помощь Агентства сосредоточена на развитии людских ресурсов, а также на поддержке правительства в создании базовой ядерной инфраструктуры. Хотя достигнутый на настоящее время прогресс обнадеживает, крайне важно продолжать такое сотрудничество и в будущем.

308. Его страна считает, что план действий, согласованный на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, является важным признаком того, что многие страны мира могут надеяться на существенный вклад ядерных технологий в их социально-экономическое развитие, включая продовольственную безопасность и создание потенциала в области медицины.

309. Он заверяет Конференцию в неизменной поддержке Мозамбиком Агентства в выполнении его благородной миссии по содействию мирному и безопасному использованию ядерных технологий на благо человечества.

310. Г-н ОЛИВЕЙРА (АБАКК) говорит, что его учреждение применяет гарантии ко всем ядерным материалам на примерно 70 ядерных установках в Бразилии и Аргентине посредством Общей системы учета и контроля ядерных материалов и проводит около 110 инспекций в год в рамках четырехстороннего соглашения между Аргентиной, Бразилией, Агентством и АБАКК, которое вступило в силу в 1994 году. Благодаря самоотверженной работе и экспертным знаниям всех заинтересованных сторон, Аргентина и Бразилия осуществляют свою деятельность в ядерной области в полном соответствии со своими обязательствами в отношении гарантий и нераспространения.

311. Решение правительств Аргентины и Бразилии о возобновлении своих соответствующих ядерных программ в мирных целях, включая совместные предприятия, не только породило ожидания роста в ядерном секторе обеих стран, но и открыло новые возможности и привело к расширению обязанностей АБАКК. Будучи первой полностью функционирующей на уровне двух стран организацией, АБАКК приобрело большой опыт в управлении взаимодействием и решением проблем, который может оказаться в этом контексте очень полезным.

312. Президенты Аргентины и Бразилии провели недавно рабочее совещание в Сан-Хуане, Аргентина, с целью рассмотрения хода двустороннего сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии. Они подчеркнули ту особую роль, которую играет АБАКК в обеспечении охвата гарантиями всей ядерной деятельности в их странах, что способствует взаимному и международному доверию. Кроме того, они отметили уникальный вклад АБАКК в международный режим нераспространения – режим, который должен способствовать сотрудничеству и обеспечивать свободный доступ Аргентины и Бразилии к чувствительным технологиям в области мирного использования ядерной энергии. Таким образом, они достигли решения о необходимости постоянного совершенствования и укрепления системы гарантий АБАКК.

313. Секретариат АБАКК, в соответствии со своими внутренними руководящими принципами, включая постоянное совершенствование своей технической и административной деятельности, готов соответствовать новым вызовам.

314. Информирова о событиях прошедшего года, он отмечает визит Генерального директора Агентства в штаб-квартиру АБАКК в Рио-де-Жанейро. Он способствовал улучшению взаимопонимания между двумя агентствами в отношении важности совместного сотрудничества в применении гарантий. Одним из примеров такого сотрудничества было решение о введении новых методов проверки на установках по обогащению урана и в системах автономного мониторинга, которые будут применяться на различных установках Бразилии и Аргентины, что свидетельствует о желании обеих стран применять инновационные технические подходы к гарантиям.

315. В 2009 году АБАКК получило специальное приглашение принять участие в совещании консалтинговой группы Группы ядерных поставщиков. В подготовленном им выступлении подчеркивалось значение выполняемых задач и значение Общей системы учета и контроля ядерных материалов в качестве важного средства проверки ядерной деятельности в Аргентине и Бразилии.

316. Кроме того, АБАКК приняло участие в Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. В его выступлении на пленарном заседании подчеркивалась оригинальность модели АБАКК и атмосфера взаимного доверия, преобладающая в отношениях между двумя этими странами. В конце конференции в качестве параллельного мероприятия АБАКК организовало презентацию, посвященную своему учреждению.

317. Постоянным стимулом в работе АБАКК является стремление к совершенству. Так была разработана политика квалификационной подготовки его должностных лиц и группы инспекторов. В этой работе оно сотрудничает с Агентством, министерством энергетики Соединенных Штатов и Евратомом, в частности, в областях неразрушающего анализа, сохранения и наблюдения, учебных курсов и подходов к осуществлению гарантий. АБАКК поощряет участие иностранных инструкторов в этой инициативе, как и своих собственных сотрудников и национальных специалистов, и оратор обращает особое внимание на участие в ней специалистов из Комиссии по ядерной безопасности Канады.

318. В ноябре 2009 года в Рио-де-Жанейро были проведены региональные курсы по системам национального учета и контроля ядерного материала. Цель этих курсов, которые периодически организуются Агентством, заключается в популяризации международных процедур осуществления гарантий среди операторов установок и инспекторов по национальным системам гарантий.

319. Что касается сотрудничества с другими учреждениями, то АБАКК и Евратом разрабатывают в настоящее время проекты сотрудничества по применению более современных технологий, таких, как использование трехмерных лазерных изображений для проверки данных о конструкции и использование ультразвуковых печатей. Другой находящийся в разработке проект связан с анализом процедур общего пользования оборудованием в ходе совместных инспекций с Агентством.

320. Было налажено техническое сотрудничество между АБАКК и Корейским институтом ядерного нераспространения и контроля, связанное с обменом информацией об инспекциях на случайной основе с краткосрочным уведомлением и новых системах и оборудовании для реакторов типа CANDU.

321. Один из путей преодоления будущих вызовов, связанных с расширением использования ядерных реакторов – это создание независимых и надежных региональных систем, которые должны применяться при координации с Агентством, что поможет оптимизации использования имеющихся ресурсов. Руководством к действию могут служить успехи, достигнутые в течение почти 20-летнего опыта работы АБАКК. Хотя региональные геополитические факторы и культурные различия не позволяют производить прямую транспозицию моделей, концепция создания региональных учреждений заслуживает рассмотрения.

322. Уместно напомнить, что применение модели АБАКК, помимо использования своих штатных технических и административных сотрудников, включает использование обладающих узкой специализацией инспекторов с глубокими знаниями социальных, экономических и политических условий в регионе. Это является значительным преимуществом при проведении общего анализа связанных с гарантиями и нераспространением аспектов положения соответствующих стран.

Заседание закрывается в 20 час. 25 мин.